

# LAS PROVINCIAS

## DIARIO DE VALENCIA

SUSCRIPCIÓN EN VALENCIA: 2 PTAS. AL MES. RESTO ESPAÑA: 9 PTAS. TRIMESTRE

NÚMERO SUELTO: 10 CÉNTIMOS.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: MAR, 29.-APARTADO DE CORREOS 139.



Las misas que se celebrarán el miércoles, día 12, en la Real Capilla de la Virgen de los Desamparados, serán por el alma de

### D. Joaquín Sorolla Bastida

que falleció el 10 de Agosto de 1923

Su viuda e hijos, agradecerán la asistencia a alguno de estos actos.



### EL ÁNGEL

## JOAQUÍN MANGLANO GADEA

subió al Cielo el día 6 de Agosto de 1925 en la villa de Fuente la Higuera

A LOS CUATRO AÑOS DE EDAD

Sus desconsolados padres don Antonio Manglano Núñez de Haro y doña Angeles Gadea Vidal, su abuelo el excelentísimo señor don José María Gadea Orozco, hermanos, tíos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida.

Número de 12 páginas

Las mujeres de siempre

## Asuntos del día

### La señorita mecánografa

A nadie perjudica que una comisión de hombres de ciencia visite las zonas palúdicas, sino es a los mismos doctores, que corren el riesgo de ser víctimas de la fiebre; a nadie perjudica que se imprima una Memoria voluminosa, para contar a los demás lo que los naturales de los parajes infectados saben tanto por propia experiencia. Pero para que estos estudios favorezcan y resulten de alguna utilidad, es necesario que los Gobiernos no se limiten a conferir condecoraciones a los sabios, sino que procedan a ejecutar sus dictámenes.

También hay Nazarenas, con su pesada cruz bajo los bucles bonitos. El temor de verse los dedos agujereados, en un obrador de modista, ha conducido a esta mujer a la oficina, donde un caballero tripudo le dicta unas cartas muy secas, abastadas de gerundios y de cifras, para que ella las copie taquígraficamente y las ponga después en limpio, sobre la máquina de escribir.

El hombre de la barraja ondulada no deja de mirar a la chica con cierto deleite de gourmet. La carne que ven es siempre retal de primavera, aun en las penumbras mohosas de un negociado. Pero la taquígrafica ha comprendido hace tiempo que sus años golosos pesan como una cruz, y no quiere echar tanta leña olorosa por la ventana. Simula no percibirse de la avidez del jefe, y tece en su maquina. Alguna vez, el sudor borra sus lunares, tan ofensivos; empalidece su sonrisita, tan esperadamente pintada, cuando casi no es de día; es que la virtuosa recuerda de un modo intermitente las reglas ortográficas, o que los garabatos que hizo sobre las cuartillas, confusa y presurosa, no «se levan» del todo claros... La virtuosa no posee un caudal bastante copioso de palabras técnicas, y en su cabezita de pájaro, todavía asoleada y llena de Abril, ciertos conceptos de la más densa burocracia se resisten a entrar, con su lento volumen de paquidermos. Todas las mujeres ociosas tienen un poderoso enemigo; su amiga íntima; pero todas las mujeres empleadas conocen otro rival más peligroso aún: la ortografía. Muchos señores gerentes son capaces de perdonar a la mujer toda clase de faltas menores las que consisten en añadir una hache o cambiar una be... La mujer que lucha en la oficina ha sido creada con pedacitos de Juana de Aro y de Agustina de Aragón. Tuvo, hace años, la mala ventura de convertirse en pensionista, y de que a la madre le asaltase el reuma, y de que al hermano le vengasen suspendiendo en todas las carreteras cortas que el pobre emprende, a fuerza de café, de pitillos y de caramelos.

Ha aprendido a madrugarse. Se ha habituado a vestir de negro. Dominó la sabiduría de permanecer sentada ocho horas, en tandas de cuatro, frente a una mesa atestada de papeletes odiosas. Cuando con la casa la reprenden los hombres que en la calle se la comen con los ojos, calla, coge la goma, y borra la palabra que ha marcado equivocadamente. Solo en el cajón, entre copias y apuntes, conserva la borlita de los polvos y el espejo-mirinculo, al que le pide verdades enormes... Firma al entrar en la oficina, y al salir. El oro de la frente se le destiende bajo la pelusa gris de las covachuelas. Se le está superponiendo sobre su gallardía el síncata de gorila que adquieren ciertos funcionarios de los llamados probos. Su hermosura va siendo un andamiaje. La cruz funde sus hombros, pero ella se siente penetrada por un resplandor. Lo notable es que, cuando esta mujer que lucha llega a su casa, a acariciar al ca-

narío, y echar una mirada a sus liestos, y besarle en las piéculas mejillas a la madre, el resplandor aquel ya no dura la cena fría, ni el pecho vacío, ni el silencio torvo.

E. RAMÍREZ ÁNGEL

Madrid, Agosto 1925.

### Notas sentimentales

## La tristeza del vivir

¡Qué tristes de pasar son esas noches, en que el dolor más trágico os asaga el alma! ¡Con qué amargura se repite el eco del melancólico sonido de la campana, que en la torre de la iglesia da la hora, y va aumentando cada vez con una nueva campanada! Pasan las horas lentas en la noche callada, y en el pecho del pobre que las sufre, sus sonidos arrancan una lágrima.

Nunca se siente la tristeza del vivir, como cuando el desengaño en la vida nos acompaña, y son eternas las noches para el que en el mundo le envuelve la tristeza en su oscura capa.

Horror tiene el corazón a la noche callada, en que nos quedamos solos con la pena, que el pecho nos oprime y acude el llanto a nuestros ojos sin que nadie pueda enjugar las lágrimas, que como gotas de plomo ardiendo, caen sobre el pecho, abriéndonos una profunda laguna, que nos va acercando hacia la muerte moral, que es la más trágica, pues hace vivir a los cuerpos sin corazón ni alma.

Feliz es el hombre que de tedio encuentra su vida rodeada, sin penas ni alegrías, con la eterna monotonía en el alma. Pero aquel que un día probó las mieles en una ilusión imaginaria, lleva siempre una herida en el pecho, que por más que no quiera, siempre sangra...

Pobre corazón mío, que quisiste sacudir la continua nostalgia, y subiste tan alto en tu ensueño, que al caer, lo hiciste con la vida destrozada.

CELSO

## Este número ha sido revisado por la censura

## La mortalidad de los niños en España y los medios para disminuirla

### Nuevas cartas a Mimi

Tengo por seguro, adorable Mimi, que entre todos tus gratos recuerdos, figura con relieve extraordinario, el de aquellas cartas maravillosas, que, en tiempos, escribiera para ti, el nunca bastante llorado «Doctor Fausto». Cada una de ellas era como una valiosísima joya, con las que su autor fué tachonando el vasto campo de sus actividades literarias.

Como un modesto homenaje de admiración para aquel bondadosísimo doctor Tolosa Latour, todo fiel corazón y ternura, batallador infatigable por cuanto redundase en beneficio de los niños, quiero yo aprovechar la oportunidad de este Concurso abierto por el Consejo Superior de Protección a la Infancia, bajo los auspicios de aquel nombre excelso, y expresarte mi oratorio acerca de tan vital problema, reuniendo aquella interrumpida colección de epístolas, que tan gratas te fueron y tanto bien proporcionaron a cuantos de ellas gustamos las galanuras del brillante estilo, las dulzuras psicológicas, la elevación de ideales del «Doctor Fausto».

Yo sé, también, holgadamente, que ello constituye una osadía incomparable, y hasta si quieres, Mimi admirada, una verdadera profanación, ya que ni mi pluma goza de la soltura precisa para tan ardua empresa, ni mi cerebro encierra cultura bastante, ni la bondad suficiente mi corazón, para despretar en ti, siquiera sea el interés necesario para leerlas hasta el final.

Pero la buena intención me salvó; que de tu benevolencia y bondades espero el complemento necesario a mi tarea; y de la sugestibilidad del tema, el acicate que me estimule, y del cariño con que siempre miré las cuestiones relacionadas directamente con los niños, el aliento para emprender desde mi próxima carta el desarrollo del tema.

Con toda deferencia,

DOCTOR F. R.

(Dr. Juan Fernán-Pérez)

## El proteccionismo de la postguerra

## Las tarifas aduaneras alemanas

### Un grave perjuicio para el problema alemán.--Las reparaciones.--Opinión de los norteamericanos

El mundo se halla envuelto en un ambiente proteccionista. Al cosmopolitismo predominante antes de la guerra ha sucedido el nacionalismo exagerado, que se traduce en la esfera aduanera en las tarifas proteccionistas.

Juzgados desde un elevado punto de vista, obedecen a la misma tendencia el sistema preferencial del Imperio Británico y el movimiento xenofobo chino. Nacionalismo e imperialismo se hallan en la cuna del parlamentarismo del siglo XIX, que en Gobierno comunista de los Soviets, el mundo rumulmán se despertó por la llama purpúrea de un nacionalismo racial, si vale la frase.

Dicho esto a guisa de preámbulo, veamos cómo juzga una importante publicación financiera norteamericana las nuevas tarifas proteccionistas alemanas.

Acercamientos políticos que atraían la atención de todo el mundo en los meses pasados, relegaron a segundo término la controversia que en Alemania se ha mantenido acerca de los derechos aduaneros proteccionistas, de su nueva tarifa, especialmente respecto a los productos agrícolas.

La victoria de Hindenburg en la lucha presidencial no tiene ninguna relación con el resurgimiento de esta importante cuestión, que estaba latente.

Claro es que no puede negarse que el nuevo Presidente obtuvo gran parte de los factores de su victoria de los elementos del país, que son los protagonistas de la protección arancelaria; pero su influencia tiene que ejercerse de un modo más o menos indirecto y por vías subterráneas, puesto que la composición del Reichstag permaneció inalterable.

El interés de los norteamericanos está concentrado sobre los derechos aduaneros impuestos sobre los automóviles, que se debe llegar a ser obstáculos insuperables para la exportación de este producto norteamericano a Alemania. También afectan especialmente a los Estados Unidos los derechos aduaneros referidos a granos y carnes. Mas hay que advertir que no hay fundamento válido para protestar alegando que los nuevos derechos violen las promesas relativas a la cláusula de trato de nación más favorecida. Las nuevas tarifas se dirigen directamente contra determinadas paises, sin que éstos puedan recamar.

No hay prueba disponible para demostrar que los proyectados cambios en las tarifas impidan ni dificulten el cumplimiento por parte de Alemania de sus obligaciones derivadas de los Tratados comerciales concertados con los otros países. Dicha nación tiene claramente derecho a imponer tarifas arancelarias sobre los cereales, las carnes, etcétera, para proteger a su agricultura a costa de los consumidores de su propia nación. Si desea ceder artificialmente ayuda a sus manufactureros de automóviles y de otros productos industriales, los dueños de negocios en Norteamérica no podrán censurar esta política sin ponerse ante el mundo en entredicho, porque ellos están también protegidos de manera análoga. El único pueblo que debía protestar más energicamente contra el nuevo proyecto de tarifas, es el alemán mismo, mientras que los aliados, como perceptores de reparaciones, tienen gran interés en el fuerte de tal medida. Los derechos aduaneros pedidos por los agricultores, si se aplican, no solamente agravarán considerablemente la carga soportada por los consumidores industriales de Alemania, sino que por eso mismo aumentarán el costo de la producción industrial y dificultarán que este país, en su lucha para conseguir créditos en el exterior para pagar las reparaciones, pueda exportar lo suficiente para obtener saldos importantes favorables en su balanza mercantil.

Es un hecho muy significativo el de que algunos intelectuales sobresalientes, que antes figuraban como campeones del proteccionismo agrícola, expresen ahora públicamente su desaprobación respecto de los mencionados proyectos. El doctor Sering, economista bien conocido y de gran influencia entre los agricultores, ha explicado la razón de este cambio de opinión. Alemania ha dejado de ser una entidad económica independiente. Debe trabajar para producir un excedente con-

ra las naciones victoriosas en la gran guerra última. Las exportaciones han de tomar forzosamente la forma de productos de elaboración afínada y han de producirse con baratura para ser vendidos en grandes cantidades. El efecto de los derechos aduaneros de importación será elevar el costo de la vida, porque Alemania no puede alimentar a su numerosa población sin la importación de productos extranjeros. Por eso el propietario y el cultivador de tierras puede elevar sus precios a expensas de la población industrial cuando se gravan las importaciones. Este gravamen, si los salarios son escasos, se transfiere a los patronos, quienes a su vez tienen que elevar el precio de sus artículos manufacturados.

Difícil sería idear sistema peor para las condiciones y necesidades actuales de Alemania, que proponer gravar las importaciones de alimentos. Dicha nación necesita precios bajos en los productos extranjeros y bajas tarifas en los mercados extranjeros donde vayan a vender. En vez de esto se gravan las primeras materias, que necesitan una parte considerable del pueblo alemán (principalmente productos alimenticios), que son el fundamento de todos los procesos industriales, y al mismo tiempo impone derechos aduaneros sobre los productos industriales procedentes de los países a los que tienen que pedir concesiones a favor de los productos alemanes en sus respectivas tarifas de importación.

En la opinión razonada de los norteamericanos y de los alemanes, acabada de exponer, se advierte una vez más la concatenación de diversos aspectos y problemas económicos, entre ellos aquellos que por su interés internacional, se hallan enlazados con el porvenir económico de todos los pueblos.

De un proyecto aduanero alemán, que podría estimarse, afectaría solamente a los pueblos con relaciones comerciales con Alemania, reparamos al engranaje que enlaza aquél nada menos que con la ejecución del plan Dawes y el cumplimiento de los acuerdos sobre reparaciones, y aún acude a la mente la idea de si esa abundante y forzosa venta de productos industriales alemanes a precios baratos a manera de basta liquidación internacional, podrá influir, abaratándolo, sobre el costo de la vida en el mundo.

EMILIO MINANA

(De la Real Academia de Ciencias Morales y Políticas.)

Madrid, Agosto 1925.

## EL DESAMOR

¡Qué sufrimiento más atroz e implacable y profundo el inferido por la sacra emponzoñada del desamor! Trunca éste las ilusiones que alecciona en la mente de un optimista, desbarata proyectos futuros, aniquila para siempre quizás deseos inveterados, destruye la probable realización de líricos ensueños.

El desamor, por ende, engendra en sus poseídos una gran tristeza y un desaliento casi absolutos; desaliento y tristeza que, al dominar su materia y su espíritu, ponen ante sus ojos—ánimos y corporales—una venda, a cuyo través las visiones de la existencia son tenebrosas, fatídicas...

Ellos renuncian, en muchas ocasiones, a la dicha terrena. Crean, con Balmes, con el filósofo analfabeto, que «sin amor no hay felicidad». Sin embargo, el Tiempo—médico sapientísimo, sedante maravilloso—lentamente, insensiblemente, obra como un rocío singular sobre la flor mustia de sus esperanzas, y le hace recolorar la perdida esbelta, el aroma y la lozanía que casi fueron marchitados por el cierzo del desamor.

## FUENTE - PODRIDA

UN ECZEMA de tres años curado con nueve baños. Todas las enfermedades de la piel y vicios de la sangre mejoran bajo la influencia de las aguas y baños de

### FUENTE - PODRIDA

cuando, quien aprendió de un genio de la guerra, de ese inmortal estratega que llamase Napoleón, que siempre «la victoria es del más perseverante».

Desamor, negación del afecto, germen de dolores punzantes, sumidero de inhumanas equivocaciones; cuando tu rival—cuando el amor que se rebela ante tu decisión flagelante y dura—sea irreductible, más o intenso, es decir, si tiene por base una gran nobleza y un requerimiento perdurable, déjate vencer, desamor, pues esa derrota no es nada humillante para ti, sino gloriosa, muy gloriosa, extraordinariamente gloriosa...

A. GARCÍA MONLLOR

Alcoy, Agosto de 1925.

## EL VITICULTOR MODERNO

sulfata con Caldos a base de sosa

Pidense folletos explicativos y fórmulas a don Abelardo Roig, Bonaire, 27, Valencia

## CRONICAS VERANIEGAS

## Los que ya se fueron

Calmo el ambiente; ni un débil soplo de brisa agita las frondas de este jardín interior, al que da la sala de billar.

Bajo la caliginosa, plúmbea, acción de este medio día estival, los laureles, las magnolias, los plátanos y la hiedra, que tapiza el muro del fondo, parecen que duermen un sueño de encantamiento, que los mantiene absurdamente inmóviles, hieráticos, pétreos. Solo en los macizos plantados de jazmines y rosas, parece velar el geniecillo burlesco de algún travieso gnomo, que se distrae dejando caer las flores de aquellos y los pétalos de éstas, uno a uno, con toda suavidad, sin apresuramiento, muy íntimamente convencido de que, a pesar de la exuberancia de los verdinegros arbutos, allá para cuando el viejo Cronos la empresa con las hojas de todas las plantaciones del jardín, él habrá ya terminado su tarea.

Y en la estancia que la prolífica labor de las madreselvas deja solo a medias tanzar los rayos del viejo padre sol, Juan Manuel va leyendo su correo, cada día más numeroso, porque a cada hora le van abandonando otras amistades; antiguos compañeros o simples conocidos, que con el ingenuo atolondramiento del que siete cierta, segurísima ya, la escapada hacia el mar o la montaña, no reflexionan en el sedimento de tristeza, de renunciacón, que sus «dientes» o «carriños» abrazos, enviados «con un pie en el estribo», van a dejar en el espíritu del que se ve imposibilitado de imitarlos, por alguna u otra razón.

Juan Manuel piensa:—Es natural, es natural; con este calor, ¿quién, pudiendo hacerlo, va a quedarse en la capital, hora de toda diversión, desahogada casi, incandescentes los muros de las casas, y las ruas, en pleno día, y asfixiante por la noche el ambiente, con el vahído caliginoso que se desprende de todas las cosas...?

Aunque, si bien es verdad—sigue en sus reflexiones—, en cuántos lugares consagrados por el veranismo no se disfrutan de iguales, o aun mayores incomodidades que en la ciudad.

Y Juan Manuel, que es un comodón de tomo y lomo, va recordando los pueblecitos donde no se logra comer pescado en toda la temporada, o aquellos otros en que el hielo—y no se diga de los helados—es una excepción, cuyo logro es algo así tan complicado como la famosa cuadratura del círculo, y las moscas de X., cuyas aguas, sin embargo, gozan de muy merecido favor; y no digamos de la misa de once en algunos lugares, los domingos...

Decididamente, todo no serán glorias para éstos que se van.

Pero Juan Manuel, que es un buen muchacho, al pensar en que son las familias de don Juan Izquierdo y don José María Calatayud las que marcharon a Biar; al final de las que siempre es ahorrado uno. En vista de eso, a los niños lactados con biberón, convendría darles durante el verano tortilla de patatas. Las vacas del verano son vacas peligrosas, burlonas, de leche cortada. La leche de vaca en verano suele dar resacas terribles, agrías, al final de las que siempre es ahorrado uno. Las vacas del verano dan una leche como imitada, leche buena para fabricar «tipolín» con que pintar de verano los muebles oscuros de la casa. Pérez, guasa, sofoco, todo influye en la vaca veraniega, para dar una leche sarcástica, pero después de mucho observar, con un fin de mucho científico, a las vacas del verano me he dado cuenta de que

Cautiguets (Francia); don Francisco Góñez, a Deva; a Benicásim, don Francisco de Mazagredo; la señora condesa viuda de Zanoni, a Santiago de la Ribera (Murcia); a Villarreal, don Carlos Sarthou; a Mallorca, don Emilio Póu; don Eugenio Burriel; y don Francisco Pedraza, a Benicásim; don Vicente Escobedo; y don Vicente Lafara, a Vichy; don Manuel Cort, a Ampolla; a Jérica, don Pedro Sister; y don Vicente Villalba; doña Amparo Rojas, a Albalá; el marqués de Almunia, a Altura; o Navajas, la señora viuda de Gñer; a Fuenteortega, don Jorge Corbi; el barón de Mislata, a Teruel; don Ambrosio Huici a Huarde (Pamplona); el conde de Noroña, a Requena; don Leopoldo Tráner, a Figueras de Asturias; los marqueses de Laconi, a su finca de Museros; don Elías Torro, a Fuente La Higuera; don José María de Zumalacargui, a San la María de Ortigueira; el conde de Trigona, a Manzanera; a Onteniente, los barones de Santa Bárbara; señora viuda de Igual, a Rubielos de Mora; don Francisco Catalá, a Planes; doña Inés Gavilá, a La Torre; don Pedro Font de Mora, a Rubielos de Mora; a Fuente La Higuera, la del marqués de Vellica; don Francisco Llagrey, a Onil; a Sardañola, el marqués de Igual nombre; a Siete Aguas, don Ernesto Ferrer; doña Carmen Lamo, a Caudete de las Fuentes; don Alfredo Navarro, a Macastre; don Mario Jorge, a El Pinoso; don Constantino Quiles, a Otos; don Rosario Martínez, a Torres-Torres; don José Adrián de la Fuente, a El Escorial; a Mondáriz, los condes de Montornés, de todo corazón desea que si, que todo sean glorias y satisfacciones y biempañados para estos amigos que se fueron, y para los que se disponen a marchar.

Y que en Octubre cuando vuelvan, traigan todos ellos, corazón adentro, encerrado, el diamante azul de una dulce, inmarcesible memoria de «aque!» verano de 1925...

CARLOS-CLAUDIO DE GODOY

## BRUUN

MANTEQUILLA DE DINAMARCA

Paja de leche

Marca preferida en todo el mundo

Variedades

Las vacas del verano

Las vacas del verano son vacas peligrosas, burlonas, de leche cortada. La leche de vaca en verano suele dar resacas terribles, agrías, al final de las que siempre es ahorrado uno.

En vista de eso, a los niños lactados con biberón, convendría darles durante el verano tortilla de patatas. Las vacas del verano dan una leche como imitada, leche buena para fabricar «tipolín» con que pintar de verano los muebles oscuros de la casa. Pérez, guasa, sofoco, todo influye en la vaca veraniega, para dar una leche sarcástica, pero después de mucho observar, con un fin de mucho científico, a las vacas del verano me he dado cuenta de que

Variedades

Las vacas del verano

Las vacas del verano son vacas peligrosas, burlonas, de leche cortada. La leche de vaca en verano suele dar resacas terribles, agrías, al final de las que siempre es ahorrado uno.

En vista de eso, a los niños lactados con biberón, convendría darles durante el verano tortilla de patatas. Las vacas del verano dan una leche como imitada, leche buena para fabricar «tipolín» con que pintar de verano los muebles oscuros de la casa. Pérez, guasa, sofoco, todo influye en la vaca veraniega, para dar una leche sarcástica, pero después de mucho observar, con un fin de mucho científico, a las vacas del verano me he dado cuenta de que

Las vacas del verano son vacas peligrosas, burlonas, de leche cortada. La leche de vaca en verano suele dar resacas terribles, agrías, al final de las que siempre es ahorrado uno.

En vista de eso, a los niños lactados con biberón, convendría darles durante el verano tortilla de patatas. Las vacas del verano dan una leche como imitada, leche buena para fabricar «tipolín» con que pintar de verano los muebles oscuros de la casa. Pérez, guasa, sofoco, todo influye en la vaca veraniega, para dar una leche sarcástica, pero después de mucho observar, con un fin de mucho científico, a las vacas del verano me he dado cuenta de que

**+**  
**D. O. M.**  
Todas las misas que se celebrarán hoy, día 9, en la Colegiata de San Bartolomé, de esta ciudad, y en la iglesia parroquial, Ermita de San Luis Beltrán, convento de Terciarios Capuchinos, Asilo de Nuestra Señora de la Esperanza y Colegio de Madres Franciscanas, en Torrente, y las de mañana, día 10, en la iglesia de San Lorenzo de Padres Franciscanos; en Valencia, serán en sufragio del alma de

**EL SEÑOR DON JOSE GADEA GUIERAS**  
que falleció el día 9 de Agosto de 1914

**R. I. P.**  
Sus hermanos ruegan a sus parientes y amigos le encomienden a Dios y les agradecerán la asistencia a alguno de estos actos.

quizás se estropea su leche porque están moviendo el rabo incesantemente.

**Los señaladores escandalosos**

Muchas veces obliga la incompreensión del tendero a salir con él en medio de la calle a señalar frente al escaparate lo que se desea.

Toda la calle se da cuenta de que somos el señor que va a comprar de verdad y al contarlo una cosa, y nos mira con azarante envidia y con deseo de robarnos. En más próximo contacto hay unos caballeros que estaban mirando un escaparate y se sienten intemperados por esa irrupción del tendero sin nada en la cabeza, junto al comprador, que señala con un índice feroz la cosa que quiere. A veces, una señora que estaba parada del brazo de su marido frente a la luna tranquila, se desboca asustada, y se va como espectador que se va del teatro cuando suenan los tiros, o del circo cuando salen los leones, en medio del enredo inseguro.

Cuando la cosa está en las vitrinas laterales, el escándalo es mayor, porque el tendero las abre a la vista de todos con ruidosa dificultad, después de luchar un titánico con la larga mampara incrustada en su marco. Parece que van a robar los curiosos esas vitrinas entreabiertas, pero el tendero cierra inmediatamente, dando chasco a las intenciones.

A veces, lo que hay que señalar de cara al mundo es algo que nos desagradaría mucho señalar, pues nadie tiene que saber que necesitamos una lavativa o unos calcetines.

Pero el que más sufre el bochorno público es ese que tiene que señalar desde fuera de la portería el pastel que quiere, pues el pastelero, con las pinzas de plata en la mano, se equivoca siempre.

—No... No... Eso a la derecha... Ese... Sí, ese.

El goloso queda denunciado, y parece que cuando salga tendrá que compartir el dulce señalado con los que han presenciado, ansiosos, su modo de señalar lo mejor, el dulce impa.

**RAMON GOMEZ DE LA SERRA**  
Madrid, Agosto 1930.

**Valencia**

—La Cámara Oficial Agrícola proyecta celebrar todos los años, a partir del actual, una Exposición de uvas tardías, con el objeto de fomentar entre los viticultores el cultivo de las vides que las producen de mejor clase, orientando a los cosecheros en ese sentido y aliviando en parte la profunda crisis vitivinícola.

En breve se publicará una circular invitando a los cosecheros a concurrir a la mencionada Exposición, con las condiciones que se exigen para tomar parte en el mencionado Concurso.

—Si quiere tener lámparas de duración, compre lámparas "PHILIPS".—Martínez Cubells, 8.

—Las famosas Pescaderías Corufesas, S. A., que operan con un capital de diez millones de pesetas, y explotan en Madrid seis establecimientos para la venta al por menor de pescados, teniendo además una flota de vapores para la pesca, van a ampliar esta adquiriendo más buques, y al efecto, ya ayer se hicieron cargo en Valencia del vapor "Núm. 2", que pertenecía a la Tabacalera, a la cual lo han comprado.

—Lástima que esta entidad no instale también sucursales en Valencia, lo que tanto se le agradecería, pues contribuiría a abaratar los precios!

—¿Quién sabe si se decidirán a ello si se les invitara por quienes deben hacerlo!

—RADIOTELEFONIA. Válvulas transmisoras Philips. Martínez Cubells, 8.

—Por ausencia, en distrute de permiso, de don José Orensanz Moliné, se ha encargado interinamente de la Inspección provincial de Higiene y Sanidad pecuarias don Miguel Trigo Mezquita.

—Últimas novedades en carnicería y carnicería: B. SENA, Bajada de San Francisco, 16 (frente al café Suizo).

—Comenzamos a publicar hoy el interesante trabajo del distinguido doctor en Medicina don Juan Fernán-Pérez. «La mortalidad de los niños en España y medios eficaces para disminuirla», trabajo premiado con Diploma de Honor en el XI Concurso de premios del Consejo Superior de Protección a la Infancia. Detamos seguros que ha de ser leído con gran atención por nuestros lectores y lectoras.

—REPARACIONES en máquinas de coser y de hacer media. Nave, 14.

—Ha sido nombrado por aclamación presidente de la sección de Obstetricia y Ginecología del Instituto Médico Valenciano, el Ilustre especialista y docto catedrático de esta Facultad de Medicina, doctor don Miguel Martí Pastor.

Nuestra más sincera enhorabuena.

—¿Quieres ver como un cerdo se chiquilina? Dale Alimento Mellin.

—Hoy ha salido para sus posesiones de Castellón el acaudalado comerciante y querido amigo nuestro don José Sancho, con su distinguida esposa.

—Papel «TANGLEFOOT» mata las moscas.

—El señor gobernador civil ha recibido un telegrama del director general de Abastos, manifestándole que, con arreglo al párrafo tercero de la real orden de 16 de Abril último, el plazo para exportar patata temprana terminará el día 15 del actual.

—Los convalecientes, neurasténicos y debilitados están de enhorabuena, pues se ha enriquecido la terapéutica con las Inyecciones hipodérmicas del famoso Fosfo-Glicocola Domenech. Pídase en todas las farmacias.

—Son muchos los agricultores que solicitan de la Cámara Agrícola colonias de «Novius» para sus parcelas invadidas por la locoya; por fortuna, este último insecto desaparece devorado por su enemigo, pudiendo asegurarse que la gravedad de la plaga desaparece ante los felices resultados del remedio.

—DOCTOR BONET. Médico-Dentista. Paz, 20, entresuelo.

—La Comunidad de Religiosas Capuchinas de Santa Clara de esta ciudad, celebrará al presente, como en años anteriores, el solemne jubileo de Cuarenta Horas y fiestas en honor de su Madre Santa Clara y Santos de la Orden, en los días 10, 11 y 12 del corriente mes de Agosto, estando los sermones a cargo de los Padres capuchinos Alejandro y Gabriel de Priego.

De la parte musical, en los tres días, está encargado el maestro de capilla de la Catedral, don Juan Pastor, con elementos de dicha capilla.

Esta Comunidad invita a los fieles a dichos actos, y ruega los ayuden con sus limosnas a los gastos de estas solemnidades.

—DONA FRANCISQUITA y «LOS GAVILANES» y todos los discos impresionados por el eximio PLETA, CASA CUESTA, Bajada de San Francisco, 10.

Si tu boca se inflama, amigo Juan, no existe otro remedio, desde luego, que usar Licor del Polo con azúcar. En toda boca el polo apaga el fuego... (Aunque sea la boca de un volcán.)

—Compostura de aparatos fotográficos. MANERO, Porochets, 14.

—Telegramas detenidos en la Central:

Pons; Vicente Belenguer; Miguel Martínez, Avenida Hernán Cortés; Baltasar Carpio Ibáñez, Carretera Encorts; Terol; Balagueros; Gaspar Martínez, Casiellas, 13; Pura Gómez, Tapinería, 10; Luis Jiménez, Recaredo, 8.

**Mortuoria**

El hogar de las distinguidas familias Manglano Núñez de Haro y Gadea ha sido invadido por la amar-gura. El ángel Joaquín Manglano Gadea subió al cielo el día 6 del corriente en la villa de Fuente «a Higüera. El dolor que por semejante pérdida sentirán sus padres y abuelo el excelentísimo señor don José María Gadea Vidal, nuestro antiguo y buen amigo, es de los que solo tienen lentivo levantando el corazón al cielo y pidiendo al Señor la gracia de la resignación. Se la deseamos sinceramente y unimos nuestra pesadumbre a la que agobia en estos momentos a tan distinguida familia.

**¿Porque no curar cuando está a su alcance?**

A su alcance, eso es, que Vd. puede hallar en cualquier buena farmacia, el remedio que le devolverá la salud, enriqueciéndole la sangre si está empobrecida por exceso de fatiga, abusos o por enfermedad, tificándole el sistema nervioso, y dando en fin, a todos sus órganos nuevo vigor.

Este remedio, son las Píldoras Pink perfectamente conocidas de todo el mundo por las numerosísimas curas que procuraron a millares de enfermos. Si Vd. quiere sanar también, no vacile en tomarlas, no hay razón alguna para que no ejerzan en Vd. la misma acción benéfica que a los demás.

Las Píldoras Pink son un regenerador incomparable de la sangre y de las fuerzas nerviosas, un remedio de reconocida eficacia contra la anemia, la neurastenia, la debilidad general, los desarreglos del crecimiento y del cambio de edad, males de estómago, dolor de cabeza, irregularidad en los períodos.

Se hallan de venta en todas las farmacias: 4 Ptas. la caja, 21 Ptas. las 6 cajas.

**SEÑORAS**

El flujo y enfermedades de la matriz se curan con las irrigaciones del

**Dr. Valley**

Usarlas por higiene y para evitar contagios

**La clínica moderna en los males del estómago**

Los estómagos delicados—de digestión trabajosa—van fácilmente sujetos a una serie de enfermedades que con el nombre de «dispepsia, hiperclorhidria, anemia, estreñimiento, etc.» azolan a la humanidad doliente.

De ahí la exclusión de ciertos alimentos poco asimilables, que los médicos imponen a los enfermos, al objeto de aliviar la fatiga del aparato digestivo.

Mas la clínica moderna ha encontrado un poderoso auxiliar para estos males, a base de substancias ricas en vitaminas, por las cuales las células del órgano de la digestión adquieren nuevo vigor, obteniendo curaciones prodigiosas sin necesidad de medicamentos.

Es interesante para los enfermos del estómago conocer los experimentos que la farmacopea ha realizado con éxito grande: con la finalidad de reunir en un reducido volumen alimenticio, el mayor número de vitaminas, al objeto de nutrir al paciente sin necesidad de someter el estómago al cansancio de una elaboración prolongada.

El Maltá—de la cebada fermentada—el Fosfocein, extractado de la leche, y otros elementos varios asociados por primera vez al cacao selecto desgrasado, son la base esencial de este riquísimo conglomerado de vitaminas, cuyo nombre es «Ruambas».

Puesta una cucharada en un vaso de leche, aumenta cuatro veces su valor nutritivo, y tomado en forma de chocolate constituye el más delicioso nutriente desayuno o merienda.

Además, por virtud de sus componentes fermentados, el «Ruambas» contiene tal cantidad de diastasa, que prepara el estómago a asimilar, y bien digerir los demás alimentos.

**La Panificadora de la Cooperativa Valenciana de Funcionarios de España**

Continúan con actividad los trabajos que se realizan en la casa de la calle de Corset, propiedad de la Cooperativa, para dejarla en las condiciones que el funcionamiento de dicho horno exige, y hace unos días comenzó el montaje del mismo, según los planos de la casa Oberle, de Berlín, sabiamente dirigidos por el señor Walter.

Las obras verificadas son de mucha importancia y han dado un considerable aumento de valor a la finca. La reforma se ha hecho con los planos del socio y distinguido arquitecto don Francisco Mora, y de acuerdo con el señor Walter para las indicaciones necesarias al fin a que la nave principal del edificio se destina.

La techumbre con planchas de zinc que cubria la sala grande de 20 m. de longitud, sobre cuchillos de muy escasa consistencia, ha sido sustituida con una cubierta de teja de Alicante y fuertes y juvevos cuchillos, colocando un cielo raso para que la temperatura del salón-horno sea lo más alta posible.

Se ha levantado una chimenea de 14 metros de altura, con las especiales características que exige dicho horno, y se han derribado techumbres, tabiques y cosas innecesarias para hacer el salón de mayor amplitud. La luz zenital se recibe por una gran claraboya de cristales colocada en el centro de la sala.

El piso de toda la finca se eleva hasta ponerlo al nivel de la calle, se hace de Portland y las paredes llevan un zócalo de azulejos blancos que termina con una cenefa en relieve.

El establecimiento del horno para una Cooperativa de la importancia de la que nos ocupa, trae aparejadas muy complejas y difíciles operaciones, cuestiones que no es fácil resolver a primera vista y que requieren serios estudios y asesoramientos de personas competentes en la materia.

Primero, las cuestiones técnicas del local, del emplazamiento del horno, de los juegos de amasadoras, según la calidad de las harinas, después los gradientes de agua caliente y fría para las masas, carritos para llevar los panes al punto de su entrada al horno, artesas, motor eléctrico, entrada de la harina a la amasadora, etc., etc.

De otro, la organización de las horas de trabajo, comienzo de la jornada, tiempo destinado a la cocción según la capacidad del horno y en relación con el número de kilos de pan que se fabriquen, provisión de harinas y, especialmente, la difícilísima cuestión del reparto a domicilio y sistema de cobro, a fin de que en el más breve tiempo y rapidez pueda llevarse el pan a las casas de los socios.

Todas estas complejas cuestiones han sido estudiadas con el detenimiento que merecen, y en la cuestión del reparto creemos haber encontrado la solución del problema. Al llevarlo a la práctica y si se presentan algunas dificultades, se corregirán inmediatamente.

Aparte de todos estos aspectos de la industria del pan, quedaba otra, tal vez la más trascendental, que era la de buscar persona inteligente y honrada a quien se pudiera confiar la dirección de nuestra panificadora, porque el éxito o fracaso de nuestro horno depende del que dirija la industria, y la Junta de Gobierno, deseando acertar en este punto, que era de vida o muerte para la Cooperativa, entró en relaciones con el director de los hornos de la Casa Riera, de Barcelona, Herman Welcher, que hace cuatro años presta su servicio en tan importante casa, y a los antecedentes de sobresaliente competencia de dicho señor, hay que añadir su moralidad y honradez. Este señor ha sido contratado para ser el director del horno de la Cooperativa.

Además, luego que terminen las obras del horno, se trabajará para habilitar las dependencias de la casa e instalar los almacenes, garage y cuanto se desee de la Cooperativa. Luego se verificará la reforma de los pisos superiores, que son necesarios también para la Cooperativa, y a cuyos vecinos se ha notificado los desalojos.

La Junta de Gobierno ha puesto toda su inteligencia y toda su voluntad para que la panificadora sea un éxito de la Cooperativa, y no ha dejado ni dejará por un momento asunto de tan vital interés hasta ver realizado este común ideal de fabricar pan exquisito y con peso exacto para alimento de los socios de la ya citada Cooperativa.

Confiamos que en el próximo Septiembre se inaugurará este horno. Antes, enteraremos a los asociados de cómo hay que formular los pedidos de pan, con las instrucciones propias del caso.

A. Z.

**En la Diputación**

Presidida por el señor Carrau, se reunió la Comisión provincial, tomando los siguientes acuerdos:

Encargar al anterior contratista de la recaudación del contingente provincial, e interin se realiza la nueva subasta ya anunciada, continúe gestionando el cobro de saldos por dicho concepto, sin que esta autorización implique para la Corporación, premio, indemnización ni compromiso de ninguna clase, y solo en el caso de que el expresado contratista resulte rematante en la futura subasta, servirán las cantidades recaudadas durante este período interino como descargo de sus obligaciones en el actual ejercicio con abono del premio que establece el nuevo contrato.

Quejar enterada de la real orden de 30 de Julio último, por la que se desestima el recurso interpuesto por el señor alcalde del Ayuntamiento de la capital, contra la cuota asignada a la Corporación municipal en el presupuesto provincial del vigente ejercicio.

Encargar al señor arquitecto provincial formulé el correspondiente presupuesto para la construcción de la acera en el chaflán de la calle de Játiva y calle de Gibraltar. Con este motivo, la Comisión se ocupó del nuevo cierre de la plaza de Toros, cuya construcción se emprenderá muy en breve, aunque en época que no constituya un estorbo para la celebración de espectáculos en dicho circo tauromin.

Informar al señor gobernador del sentido de que proceda desestimar el recurso interpuesto por el Ayuntamiento de Chera, contra acuerdo adoptado por el de Sol de Chera, reclamando al primero la suma de 4.660'63 pesetas, que adeuda por el arriendo de pastos, de aprovechamiento común.

Autorizar a la Alcaldía de Carcajón para adquirir un trozo de la travesía por dicha población de la carretera provincial de Alcair al Puerto de la Olería, con sujeción a las condiciones propuestas por la Dirección de carreteras provinciales.

Quedar enterada de la adjudicación del premio de la Diputación en el reciente Concurso de ganado caballar y vacuno de aptitud lechera, y que fué concedido a don Vicente Más, por sus vacas «Granadera» y «Pequeña», y a don Fermín Vicent, por su vaca «Linda».

Adquirir una máquina apisonadora a vapor, Compound, de la casa Armstrong Whitworth, de 13 y tres cuartos toneladas de peso en vacío, con destino a la conservación del afirmado de las carreteras provinciales; y delegar en el señor diputado ponente de Obras públicas para la práctica de las pruebas oportunas.

Altas y bajas en los establecimientos provinciales de Beneficencia.

Concesión de varias licencias a funcionarios y empleados de la Corporación.

**Chalet-Puig**

Sitio distinguido y muy sano para veranear y tomar las aguas. Hay pisos amueblados para alquilar a comodidad.

Escriba pidiendo detalles, precios y condiciones a don JOSE PUIG, de BOCAIRENTE.

**En la Diputación**

Encargar al anterior contratista de la recaudación del contingente provincial, e interin se realiza la nueva subasta ya anunciada, continúe gestionando el cobro de saldos por dicho concepto, sin que esta autorización implique para la Corporación, premio, indemnización ni compromiso de ninguna clase, y solo en el caso de que el expresado contratista resulte rematante en la futura subasta, servirán las cantidades recaudadas durante este período interino como descargo de sus obligaciones en el actual ejercicio con abono del premio que establece el nuevo contrato.

**Interesante para la salud pública**

En estos tiempos calurosísimos, sabido es que las substancias orgánicas, abandonadas a si mismas, entran inmediatamente en descomposición, desarrollándose en ellas los gérmenes de putrefacción, y siendo suelto abonado para el desarrollo de varias clases de gérmenes nocivos.

Nos permitimos recomendar a todas las señoras leven los pisos de las casas añadiendo al agua una corta cantidad del renombrado desinfectante NAGOL, rociando con el agua sobrante los cajones y covachas de las basuras. Esta operación acelerará el desarrollo de larvas de insectos que allí anidan preferentemente, y destruirá los gérmenes infecciosos que puedan existir en los rincones de habitaciones y entre las rendijas y grietas de los ladrillos de los pisos. En las casas en donde exista un enfermo, el NAGOL es insustituible y se impone. Este desinfectante está recomendado por los más afamados médicos e higienistas. No debe faltar en ninguna casa. Se encuentra de venta en todas las droguerías, y en cada bote van instrucciones detalladas para su uso.

Representante exclusivo para España: Emilio Ramos, Valencia.

**El peinado de moda**

LA ARTISTICA :: CASA COLY PELUQUERIA DE SEÑORAS

**MAISON FRANCAISE**

MAR, 15 esquina Primado Reig Teléfono 65

**En vísperas de un escándalo**

Hemos sabido que van a presentarse en el juzgado graves denuncias contra una Sociedad de publicidad con despacho abierto en las principales capitales de España.

La índole delicada del asunto nos impide, de momento, manifestar lo que pensamos del mismo; pero prometemos a nuestros lectores informarnos ampliamente una vez presentadas las denuncias, porque parece ser no serán éstas las últimas que contra dicha Sociedad se presenten.

**SEÑORAS**

El flujo y enfermedades de la matriz se curan con las irrigaciones del

**Dr. Valley**

Usarlas por higiene y para evitar contagios

**La clínica moderna en los males del estómago**

Los estómagos delicados—de digestión trabajosa—van fácilmente sujetos a una serie de enfermedades que con el nombre de «dispepsia, hiperclorhidria, anemia, estreñimiento, etc.» azolan a la humanidad doliente.

De ahí la exclusión de ciertos alimentos poco asimilables, que los médicos imponen a los enfermos, al objeto de aliviar la fatiga del aparato digestivo.

Mas la clínica moderna ha encontrado un poderoso auxiliar para estos males, a base de substancias ricas en vitaminas, por las cuales las células del órgano de la digestión adquieren nuevo vigor, obteniendo curaciones prodigiosas sin necesidad de medicamentos.

Es interesante para los enfermos del estómago conocer los experimentos que la farmacopea ha realizado con éxito grande: con la finalidad de reunir en un reducido volumen alimenticio, el mayor número de vitaminas, al objeto de nutrir al paciente sin necesidad de someter el estómago al cansancio de una elaboración prolongada.

El Maltá—de la cebada fermentada—el Fosfocein, extractado de la leche, y otros elementos varios asociados por primera vez al cacao selecto desgrasado, son la base esencial de este riquísimo conglomerado de vitaminas, cuyo nombre es «Ruambas».

Puesta una cucharada en un vaso de leche, aumenta cuatro veces su valor nutritivo, y tomado en forma de chocolate constituye el más delicioso nutriente desayuno o merienda.

Además, por virtud de sus componentes fermentados, el «Ruambas» contiene tal cantidad de diastasa, que prepara el estómago a asimilar, y bien digerir los demás alimentos.

**Chalet-Puig**

Sitio distinguido y muy sano para veranear y tomar las aguas. Hay pisos amueblados para alquilar a comodidad.

Escriba pidiendo detalles, precios y condiciones a don JOSE PUIG, de BOCAIRENTE.

**En la Diputación**

Presidida por el señor Carrau, se reunió la Comisión provincial, tomando los siguientes acuerdos:

Encargar al anterior contratista de la recaudación del contingente provincial, e interin se realiza la nueva subasta ya anunciada, continúe gestionando el cobro de saldos por dicho concepto, sin que esta autorización implique para la Corporación, premio, indemnización ni compromiso de ninguna clase, y solo en el caso de que el expresado contratista resulte rematante en la futura subasta, servirán las cantidades recaudadas durante este período interino como descargo de sus obligaciones en el actual ejercicio con abono del premio que establece el nuevo contrato.

Quejar enterada de la real orden de 30 de Julio último, por la que se desestima el recurso interpuesto por el señor alcalde del Ayuntamiento de la capital, contra la cuota asignada a la Corporación municipal en el presupuesto provincial del vigente ejercicio.

Encargar al señor arquitecto provincial formulé el correspondiente presupuesto para la construcción de la acera en el chaflán de la calle de Játiva y calle de Gibraltar. Con este motivo, la Comisión se ocupó del nuevo cierre de la plaza de Toros, cuya construcción se emprenderá muy en breve, aunque en época que no constituya un estorbo para la celebración de espectáculos en dicho circo tauromin.

Informar al señor gobernador del sentido de que proceda desestimar el recurso interpuesto por el Ayuntamiento de Chera, contra acuerdo adoptado por el de Sol de Chera, reclamando al primero la suma de 4.660'63 pesetas, que adeuda por el arriendo de pastos, de aprovechamiento común.

Autorizar a la Alcaldía de Carcajón para adquirir un trozo de la travesía por dicha población de la carretera provincial de Alcair al Puerto de la Olería, con sujeción a las condiciones propuestas por la Dirección de carreteras provinciales.

Quedar enterada de la adjudicación del premio de la Diputación en el reciente Concurso de ganado caballar y vacuno de aptitud lechera, y que fué concedido a don Vicente Más, por sus vacas «Granadera» y «Pequeña», y a don Fermín Vicent, por su vaca «Linda».

Adquirir una máquina apisonadora a vapor, Compound, de la casa Armstrong Whitworth, de 13 y tres cuartos toneladas de peso en vacío, con destino a la conservación del afirmado de las carreteras provinciales; y delegar en el señor diputado ponente de Obras públicas para la práctica de las pruebas oportunas.

Altas y bajas en los establecimientos provinciales de Beneficencia.

Concesión de varias licencias a funcionarios y empleados de la Corporación.

**Chalet-Puig**

Sitio distinguido y muy sano para veranear y tomar las aguas. Hay pisos amueblados para alquilar a comodidad.

Escriba pidiendo detalles, precios y condiciones a don JOSE PUIG, de BOCAIRENTE.

**En la Diputación**

Presidida por el señor Carrau, se reunió la Comisión provincial, tomando los siguientes acuerdos:

Encargar al anterior contratista de la recaudación del contingente provincial, e interin se realiza la nueva subasta ya anunciada, continúe gestionando el cobro de saldos por dicho concepto, sin que esta autorización implique para la Corporación, premio, indemnización ni compromiso de ninguna clase, y solo en el caso de que el expresado contratista resulte rematante en la futura subasta, servirán las cantidades recaudadas durante este período interino como descargo de sus obligaciones en el actual ejercicio con abono del premio que establece el nuevo contrato.

**La Panificadora de la Cooperativa Valenciana de Funcionarios de España**

Continúan con actividad los trabajos que se realizan en la casa de la calle de Corset, propiedad de la Cooperativa, para dejarla en las condiciones que el funcionamiento de dicho horno exige, y hace unos días comenzó el montaje del mismo, según los planos de la casa Oberle, de Berlín, sabiamente dirigidos por el señor Walter.

Las obras verificadas son de mucha importancia y han dado un considerable aumento de valor a la finca. La reforma se ha hecho con los planos del socio y distinguido arquitecto don Francisco Mora, y de acuerdo con el señor Walter para las indicaciones necesarias al fin a que la nave principal del edificio se destina.

La techumbre con planchas de zinc que cubria la sala grande de 20 m. de longitud, sobre cuchillos de muy escasa consistencia, ha sido sustituida con una cubierta de teja de Alicante y fuertes y juvevos cuchillos, colocando un cielo raso para que la temperatura del salón-horno sea lo más alta posible.

Se ha levantado una chimenea de 14 metros de altura, con las especiales características que exige dicho horno, y se han derribado techumbres, tabiques y cosas innecesarias para hacer el salón de mayor amplitud. La luz zenital se recibe por una gran claraboya de cristales colocada en el centro de la sala.

El piso de toda la finca se eleva hasta ponerlo al nivel de la calle, se hace de Portland y las paredes llevan un zócalo de azulejos blancos que termina con una cenefa en relieve.

El establecimiento del horno para una Cooperativa de la importancia de la que nos ocupa, trae aparejadas muy complejas y difíciles operaciones, cuestiones que no es fácil resolver a primera vista y que requieren serios estudios y asesoramientos de personas competentes en la materia.

Primero, las cuestiones técnicas del local, del emplazamiento del horno, de los juegos de amasadoras, según la calidad de las harinas, después los gradientes de agua caliente y fría para las masas, carritos para llevar los panes al punto de su entrada al horno, artesas, motor eléctrico, entrada de la harina a la amasadora, etc., etc.

De otro, la organización de las horas de trabajo, comienzo de la jornada, tiempo destinado a la cocción según la capacidad del horno y en relación con el número de kilos de pan que se fabriquen, provisión de harinas y, especialmente, la difícilísima cuestión del reparto a domicilio y sistema de cobro, a fin de que en el más breve tiempo y rapidez pueda llevarse el pan a las casas de los socios.

Todas estas complejas cuestiones han sido estudiadas con el detenimiento que merecen, y en la cuestión del reparto creemos haber encontrado la solución del problema. Al llevarlo a la práctica y si se presentan algunas dificultades, se corregirán inmediatamente.

Aparte de todos estos aspectos de la industria del pan, quedaba otra, tal vez la más trascendental, que era la de buscar persona inteligente y honrada a quien se pudiera confiar la dirección de nuestra panificadora, porque el éxito o fracaso de nuestro horno depende del que dirija la industria, y la Junta de Gobierno, deseando acertar en este punto, que era de vida o muerte para la Cooperativa, entró en relaciones con el director de los hornos de la Casa Riera, de Barcelona, Herman Welcher, que hace cuatro años presta su servicio en tan importante casa, y a los antecedentes de sobresaliente competencia de dicho señor, hay que añadir su moralidad y honradez. Este señor ha sido contratado para ser el director del horno de la Cooperativa.

Además, luego que terminen las obras del horno, se trabajará para habilitar las dependencias de la casa e instalar los almacenes, garage y cuanto se desee de la Cooperativa. Luego se verificará la reforma de los pisos superiores, que son necesarios también para la Cooperativa, y a cuyos vecinos se ha notificado los desalojos.

La Junta de Gobierno ha puesto toda su inteligencia y toda su voluntad para que la panificadora sea un éxito de la Cooperativa, y no ha dejado ni dejará por un momento asunto de tan vital interés hasta ver realizado este común ideal de fabricar pan exquisito y con peso exacto para alimento de los socios de la ya citada Cooperativa.

Confiamos que en el próximo Septiembre se inaugurará este horno. Antes, enteraremos a los asociados de cómo hay que formular los pedidos de pan, con las instrucciones propias del caso.

A. Z.

**Después del parto**

Recupere usted la salud y las fuerzas, para bien propio y del recién nacido, tomando el **Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham Tónico de la Mujer**

**En la Diputación**

Presidida por el señor Carrau, se reunió la Comisión provincial, tomando los siguientes acuerdos:

Encargar al anterior contratista de la recaudación del contingente provincial, e interin se realiza la nueva subasta ya anunciada, continúe gestionando el cobro de saldos por dicho concepto, sin que esta autorización implique para la Corporación, premio, indemnización ni compromiso de ninguna clase, y solo en el caso de que el expresado contratista resulte rematante en la futura subasta, servirán las cantidades recaudadas durante este período interino como descargo de sus obligaciones en el actual ejercicio con abono del premio que establece el nuevo contrato.

Quejar enterada de la real orden de 30 de Julio último, por la que se desestima el recurso interpuesto por el señor alcalde del Ayuntamiento de la capital, contra la cuota asignada a la Corporación municipal en el presupuesto provincial del vigente ejercicio.

Encargar al señor arquitecto provincial formulé el correspondiente presupuesto para la construcción de la acera en el chaflán de la calle de Játiva y calle de Gibraltar. Con este motivo, la Comisión se ocupó del nuevo cierre de la plaza de Toros, cuya construcción se emprenderá muy en breve, aunque en época que no constituya un estorbo para la celebración de espectáculos en dicho circo tauromin.

Informar al señor gobernador del sentido de que proceda desestimar el recurso interpuesto por el Ayuntamiento de Chera, contra acuerdo adoptado por el de Sol de Chera, reclamando al primero la suma de 4.660'63 pesetas, que adeuda por el arriendo de pastos, de aprovechamiento común.

Autorizar a la Alcaldía de Carcajón para adquirir un trozo de la travesía por dicha población de la carretera provincial de Alcair al Puerto de la Olería, con sujeción a las condiciones propuestas por la Dirección de carreteras provinciales.

Quedar enterada de la adjudicación del premio de la Diputación en el reciente Concurso de ganado caballar y vacuno de aptitud lechera, y que fué concedido a don Vicente Más, por sus vacas «Granadera» y «Pequeña», y a don Fermín Vicent, por su vaca «Linda».

Adquirir una máquina apisonadora a vapor, Compound, de la casa Armstrong Whitworth, de 13 y tres cuartos toneladas de peso en vacío, con destino a la conservación del afirmado de las carreteras provinciales; y delegar en el señor diputado ponente de Obras públicas para la práctica de las pruebas oportunas.

Altas y bajas en los establecimientos provinciales de Beneficencia.

Concesión de varias licencias a funcionarios y empleados de la Corporación.

**Chalet-Puig**

Sitio distinguido y muy sano para veranear y tomar las aguas. Hay pisos amueblados para alquilar a comodidad.

Escriba pidiendo detalles, precios y condiciones a don JOSE PUIG, de BOCAIRENTE.

**En la Diputación**

Presidida por el señor Carrau, se reunió la Comisión provincial, tomando los siguientes acuerdos:

Encargar al anterior contratista de la recaudación del contingente provincial, e interin se realiza la nueva subasta ya anunciada, continúe gestionando el cobro de saldos por dicho concepto, sin que esta autorización implique para la Corporación, premio, indemnización ni compromiso de ninguna clase, y solo en el caso de que el expresado contratista resulte rematante en la futura subasta, servirán las cantidades recaudadas durante este período interino como descargo de sus obligaciones en el actual ejercicio con abono del premio que establece el nuevo contrato.

Quejar enterada de la real orden de 30 de Julio último, por la que se desestima el recurso interpuesto por el señor alcalde del Ayuntamiento de la capital, contra la cuota asignada a la Corporación municipal en el presupuesto provincial del vigente ejercicio.

Encargar al señor arquitecto provincial formulé el correspondiente presupuesto para la construcción de la acera en el chaflán de la calle de Játiva y calle de Gibraltar. Con este motivo, la Comisión se ocupó del nuevo cierre de la plaza de Toros, cuya construcción se emprenderá muy en breve, aunque en época que no constituya un estorbo para la celebración de espectáculos en dicho circo tauromin.

Informar al señor gobernador del sentido de que proceda desestimar el recurso interpuesto por el Ayuntamiento de Chera, contra acuerdo adoptado por el de Sol de Chera, reclamando al primero la suma de 4.660'63 pesetas, que adeuda por el arriendo de pastos, de aprovechamiento común.

Autorizar a la Alcaldía de Carcajón para adquirir un trozo de la travesía por dicha población de la carretera provincial de Alcair al Puerto de la Olería, con sujeción a las condiciones propuestas por la Dirección de carreteras provinciales.

Quedar enterada de la adjudicación del premio de la Diputación en el reciente Concurso de ganado caballar y vacuno de aptitud lechera, y que fué concedido a don Vicente Más, por sus vacas «Granadera» y «Pequeña», y a don Fermín Vicent, por su vaca «Linda».

Adquirir una máquina apisonadora a vapor, Compound, de la casa Armstrong Whitworth, de 13 y tres cuartos toneladas de peso en vacío, con destino a la conservación del afirmado de las carreteras provinciales; y delegar en el señor diputado ponente de Obras públicas para la práctica de las pruebas oportunas.

Altas y bajas en los establecimientos provinciales de Beneficencia.

Concesión de varias licencias a funcionarios y empleados de la Corporación.

**Chalet-Puig**

Sitio distinguido y muy sano para veranear y tomar las aguas. Hay pisos amueblados para alquilar a comodidad.

Escriba pidiendo detalles, precios y condiciones a don JOSE PUIG, de BOCAIRENTE.

**En la Diputación**

Presidida por el señor Carrau, se reunió la Comisión provincial, tomando los siguientes acuerdos:

Encargar al anterior contratista de la recaudación del contingente provincial, e interin se realiza la nueva subasta ya anunciada, continúe gestionando el cobro de saldos por dicho concepto, sin que esta autorización implique para la Corporación, premio, indemnización ni compromiso de ninguna clase, y solo en el caso de que el expresado contratista resulte rematante en la futura subasta, servirán las cantidades recaudadas durante este período interino como descargo de sus obligaciones en el actual ejercicio con abono del premio que establece el nuevo contrato.

Quejar enterada de la real orden de 30 de Julio último, por la que se desestima el recurso interpuesto por el señor alcalde del Ayuntamiento de la capital, contra la cuota asignada a la Corporación municipal en el presupuesto provincial del vigente ejercicio.

Encargar al señor arquitecto provincial formulé el correspondiente presupuesto para la construcción de la acera en el chaflán de la calle de Játiva y calle de Gibraltar. Con este motivo, la Comisión se ocupó del nuevo cierre de la plaza de Toros, cuya construcción se emprenderá muy en breve, aunque en época que no constituya un estorbo para la celebración de espectáculos en dicho circo tauromin.

Informar al señor gobernador del sentido de que proceda desestimar el recurso interpuesto por el Ayuntamiento de Chera, contra acuerdo adoptado por el de Sol de Chera, reclamando al primero la suma de 4.660'63 pesetas, que adeuda por el arriendo de pastos, de aprovechamiento común.

Autorizar a la Alcaldía de Carcajón para adquirir un trozo de la travesía por dicha población de la carretera provincial de Alcair al Puerto de la Olería, con sujeción a las condiciones propuestas por la Dirección de carreteras provinciales.

Quedar enterada de la adjudicación del premio de la Diputación en el reciente Concurso de ganado caballar y vacuno de aptitud lechera, y que fué concedido a don Vicente Más, por sus vacas «Granadera» y «Pequeña», y a don Fermín Vicent, por su vaca «Linda».

Adquirir una máquina apisonadora a vapor, Compound, de la casa Armstrong Whitworth, de 13 y tres cuartos toneladas de peso en vacío, con destino a la conservación del afirmado de las carreteras provinciales; y delegar en el señor diputado ponente de Obras públicas para la práctica de las pruebas oportunas.

Altas y bajas en los establecimientos provinciales de Beneficencia.

Concesión de varias licencias a funcionarios y empleados de la Corporación.

**Chalet-Puig**

Sitio distinguido y muy sano para veranear y tomar las aguas. Hay pisos

# DE LA VIDA DE HOY BODA Y "JAZZ-BAND"

Lo han contado los periódicos. Ha sido un momento, en la febril nerviosidad cotidiana; una gaceta regocijada. Acaso nada más.

Y, sin embargo... Recordemos el suceso. Boda castiza en un barrio popular. La novia, bella y engalanada. Un poco pálida, y como asomando una grave enfermedad a su máscara de melancolía. El novio, galán y pinzetero. Azul sereno en lo alto, butifero en la tierra.

Ya al pie del altar, y en práctica las rituales ceremonias que la Iglesia prescribe para el caso, formula el sacerdote la pregunta a la novia:

—¿Quiere por esposo a...? Silencio. Nueva pregunta e idéntica mudéz. Estupor y asombro en todos.

A la tercera vez, con voz temblorosa y rota, gime la novia:

—No quiero; porque ayer le vi con otra. Confusión, desorden, revuelo. No se consuma el matrimonio.

Hasta ahora, por lo que de este suceso se desprende—y ello es quizá consolador, quizá pesimista, depende de las acreditadas gafas del viejo poeta vulgar.—La tolerancia del flirt y de la aventura si, cuando solo cosa de gran tono, de gente de cierta alcurnia social, que yo me atreveré a llamar bien, porque procuro huir siempre de las exageraciones.

Según el código del buen tono, una novia de la buena sociedad, en caso parecido al narrado, no habría podido conducirse como esta galana moza ardida, so pena de caer en grave peligro de ridiculez. Probablemente se habría callado, cautiva y precavida. Acaso sobreando ya, con las mieles capitalísticas, el alimbar de la futura venganza.

Suele tenerse por cosa de la más rancia cursilería, lo que antaño, con tanta discreción burguesa y pacata, se llamaban relaciones formales. Ahora los noviazgos son a base de relaciones de cualquier clase, a condición de que sean lo menos formales posibles.

No hay que arrugar por eso el ceño demasiado. El matrimonio no es ya un fin. Todo lo más, un accidente. Algunas mujeres se debaten por salir ileas. Y si esto va indisciplinadamente contra tradicionales maneras de entender la vida, beneficia, en fin de cuentas—y sobre todo desde un punto de vista feminista—la mayor posibilidad de la mujer para entender la vida.

Las últimas convulsiones mundiales, que han puesto en crisis tan los valores, han decretado también esta crisis del concepto matrimonial.

Al hombre le han convencido de que puede ostentar y exponer como buena una teoría que siempre fue verdad secreta en su corazón: el amor es compatible con el amor; la ventura, con la pasión; la tentadora, con la amada.

A la mujer le ha descubierta horizontes que fueron hasta hoy la delicia de lo prohibido, y que serán mañana hastío de lo gozado. Y en la competencia que la mundana hace a la honesta, ésta se ha decidido al empleo esporádico de las mismas armas y al uso constante de la tolerancia.

Este es, en síntesis, el drama terrible, la lucha de odios, el sangriento y pavoroso enigma que se teje la frivolidad risueña, que, al ritmo del jazz-band, danza la sociedad contemporánea.

No parece ser el mismo a los sonos del pianillo.

Todavía una hembra juncal y enamorada, una novia celosa y digna, rechaza, en el ántel mismo del epitalamio, al galán fuchadoso y mujeriego, solo porque, la víspera de la boda, le vió con otra. (El jazz-band produce una alga

rabia loca, como una carcajada rota por mil interjecciones. El piano de manubrio machaca la dulzona sentimentalidad de un viejo vals romántico.)

¡Reios, hombres y mujeres de hoy! ¡Ríete, frivolidad! Una tragedia que no es ya de estos tiempos, atormenta el corazón de una mujer... Estas lágrimas ya no mueven a compasión a nadie. Y la moza garrida y enamorada, castigadora de frivolidades, compadécete a ti misma. Escucha al mundo:

Una chiquilla retrahera y vivaracha, ha dicho:

—¡Habrá prima! ¡Con lo difícil que es hoy casarse!

Ahí está toda la verdad. En el fondo, la tolerancia de la mujer frente a la despreocupación del hombre; la algarabía del jazz-band, que ha vencido al piano el triunfo; el triunfo del tango sobre el vals, no son más que esto: lucha contra la dificultad.

Tú lo has dicho, chiquilla preciosa, y has dicho la chipén. ¡Por éstas!

Tu voz ha sido, en definitiva, la voz del tiempo. Y ya sabes lo que cantan en la opereta fácil:

«El tiempo es un señor que dice la verdad.»

RAFAEL MARQUINA

Madrid, Agosto de 1925.

## CLARO DE LUNA

por LUIS DE VAL

SE VENDE EN LAS PRINCIPALES LIBRERIAS, AL PRECIO DE 5 PESETAS

## Farmacias de servicio

Farmacias de guardia para el día 9 de Agosto de 1925, desde las dos de la tarde hasta las nueve de la mañana del siguiente día:

Plaza de Cajeros, 6.—Don José Aliño.

Pascual y Genís, 15.—Don Claudio Martí.

Jerusalén, 21.—Don Porfirio Díaz Cuarte, 51.—Don Rafael Morant

Plaza de Calatrava, 2.—Don Ramón Moreno.

Paz, 26.—Don Daniel Fenolosa.

Corset, 61.—Don Alberto Moragón.

## POBLADOS MARITIMOS

Avenida del Puerto, 285.—Don Julio Valiente.

J. Benlliure, 21.—Don Vicente Lloréns.

Escalante, 192.—Don Víctor Romani.

## Suplemento:

Avenida del Puerto, 277.—Don Leopoldo Ciurana.

Farmacias de guardia para el día 10 Agosto de 1925, desde las nueve de la noche hasta las nueve de la mañana del siguiente día:

Bajada San Francisco, 24.—Don Miguel Salgado.

Pi y Margall, 37.—Don Adolfo Royo.

San Vicente, 163.—Don Daniel Abad.

Angeles, 8.—Don Manuel Esparza.

Plaza Mercado, 52.—Don Aurelio Rodrigo.

Paz, 44.—Don Francisco de Fez.

## POBLADOS MARITIMOS

Avenida Puerto, 340.—Don Leopoldo Fabregat.

J. Benlliure, 266.—Don Renán Soisona.

# En el segundo aniversario de Joaquín Sorolla

## Recuerdos de su vida íntima

Nuestro gran artista no conoció a sus padres; muy niño, quedó huérfano, con su hermana Concha, y por su corta edad no guardó recuerdo de los que le dieron el ser. Fueron recogidos los pobres huérfanos por sus tíos, buenos y modestos industriales valencianos, que les dieron calor y cariño y les guiaron en sus primeros pasos por la vida. Cuando nuestro gran artista se dio cuenta de la vida, nació en él espontáneamente sus aptitudes artísticas y su gran afición al estudio de la pintura; algo hubo de luchar, pero muy pronto venció con su arte maravilloso; trabajador incansable para su divina carrera, todos los que le conocimos en sus comienzos le auguramos un gran porvenir, que no se hizo esperar. Muy joven, fué pensionado por la Diputación provincial valenciana, marchando a Roma a estudiar y desarrollar sus grandes concepciones pictóricas. Volvió victorioso, y en su carrera fué de triunfo en triunfo y de gloria en gloria; el artista era feliz; el hombre veía compensado su trabajo y sus afanes; pero al hijo le faltaba la madre... Cuanto más triunfaba, cuando más premios alcanzaba, cuando más gloria gozaba, más se acordaba de su madre, a quien no conoció; hubiera ofrecido parte de su gloria y fortuna, por un beso suyo, por una palabra.

Muchas veces sus íntimos le hemos oído lamentarse de su desgracia. ¡Quién en este mundo, por poderoso que fuere, por feliz que sea su existencia, está sin una pena! Y el pobre Joaquín sintió toda su vida esa; no haber recibido una caricia de su madre.

En cierta ocasión quiso conocer la casa que habitaron sus padres, y recorrió sus habitaciones, con unción religiosa; hasta intentó llevarse un azulejo que ellos habían pisado. En su casa, la palabra madre era venerada, y durante su terrible y penosa enfermedad, se pasaba llamando ¡madre, madre!, a su querida esposa Clotilde, modelo de mujeres abnegadas y valerosas; murió llamándole madre, porque desde que nacieron sus hijos, siempre esa tierna palabra, que él no había podido dedicar a su madre, se la dedicó a la esposa, y tanto él como sus hijos, no tenían otro modo de nombrar a Clotilde; era un culto piadoso para ese título, y ha sido tanto lo que en aquella familia se veneraba a la madre, que muchas obras artísticas se inspiraron en ella. Ante mí tengo unas fotografías, copia de unos cuadros que representan, uno de ellos, una familia de labradores valencianos, de esos que todos vemos diariamente por nuestras calles: va la madre a ofrecer al *chiquet* a San *Vicent Ferrer*, en su Casa Natalicia de *el Pobleu*.

El otro es la madre que lleva a su hija a casa el abuelo, para que le bese la mano, porque viene de tomar la Primera Comunión; es un cuadro todo belleza y ternura; una pobre cabaña de pescadores; por entre las tablas que la forman, entra la luz del sol; el abuelo está sentado en un rincón, y por la puerta entreabierta entra de lleno el sol, viéndose el primer día feliz.

Y como esos, muchos; siempre recordando a la que no pudo acariciar; sus hijos adoran a su madre, y de cuando eran pequeños recuerdan una frase de su hija Elena, que da la medida de tal devoción. Estaban reunidas sus hijas con sus primas, todas de muy pocos años, y cada una decía lo que le gustaría ser cuando fuera mayor.

—Y tú, Elena, qué quisieras ser?

—¿Yo? Madre.

No encontró la niña, nada más sublime y que más importancia se diera en aquella casa. Pero si bien el hijo no disfrutó de su madre, el esposo encontró en su compañera, no solo la esposa y madre de sus hijos, sino una madre para él, sin la cual no podía vivir ni separarse desde el día de su unión hasta el de su muerte. Todos los valencianos fuimos testigos del paso del entierro de nuestro artista por las calles de Valencia, siguiéndole a pie, y junto a él, hasta dejarlo en el panteón del cementerio, con una fuerza de voluntad por todos admirada. Siempre le acompañó en todos sus viajes artísticos por toda España, por el extranjero, por las Américas.

No podría pintar si la madre no me limpiara los pinceles.

Y así fué; toda su vida la dedicaba a su gran artista; le acompañaba, le aconsejaba, consejos que eran tenidos en cuenta.

—Y sin que la madre me rifa algunas veces, no sabría hacer nada—decía, como si fuera un chiquillo.

Ella le inspiró muchas obras artísticas, que todos hemos admirado, y con su bondad y paciencia le servía largas horas de modelo.

Muchas anécdotas podría referir de nuestro inolvidable Joaquín, pero voy resultando pesada; solo para terminar referiré una muy sentida, y que a mí me hizo sentir mucho. Cuando organizaban la boda de Elena, nuestro artista estaba ya herido de muerte; su inteligencia se hallaba enferma, y, sin embargo, algunas veces daba destellos de luz.

Estaba el sacerdote que había de casar a Elena hablando y ultimando los detalles, para la ceremonia, con Clotilde y la interesada, en la misma habitación que ocupaba Sorolla (nunca lo dejaban solo), y el sacerdote preguntó qué imagen quería presidiera el altar.

—La Virgen de los Desamparados—dijo Elena.

El lo oyó, y se echó a llorar.

—¿Por qué llora el señor?—le preguntó un criado, que le cuidaba.

—Usted irá dentro de unos días a Valencia, y verá la Virgen.

Y él contestó:

—Sí, sí: verá la Virgen, la *Mare dels Desamparats*, el mar... las barcas.

Días después lo trajeron a Valencia; lo llevaron a visitar a su Madre de los Desamparados, y lloró ante ella, inconscientemente... Lloró el hijo... Fue el artista... Fue el creyente...

El día que se marchó por última vez de su Valencia, fuimos a despedirle; subimos al vagón, a darle el último abrazo; llevaba en el ojal de la americana una preciosa rosa, que su mujer le había colocado; una de sus sobrinas le dijo:

—Tío: ¡qué rosa más preciosa llevas!

Y él, galante, fué a quitársela para dársela...

—No, no te la quites: llévala a Madrid como recuerdo de Valencia.

Y Sorolla se echó a llorar... Ya no le vimos más; cuando, al año siguiente, lo trajeron sin vida, al depositarlo a los pies de la Madre de los Desamparados, para rezarle un responso, él ya no lloraría, pero fuimos muchos los que lloramos por él...

Su esposa, junto a él, su hijo, muchos, muchos...

Cuando el cincel de algún artista modela el monumento a Sorolla, debe colocar cerca de su busto una pequeña figura de mujer, tierna, humilde, delicada, que vele junto al artista, como veló su vida, siendo su musa..., su esposa..., su madre...

## UNA VALENCIANA

## El paludismo en España

Próxima visita de la comisión especial de la Sociedad de Naciones

Dentro de pocos días, según hemos anunciado, llegará a España la comisión especial para el estudio del paludismo, de la Sociedad de Naciones, con objeto de realizar la visita a que fuere invitada por el Gobierno español. Será ésta la tercera expedición de la misma índole organizada por la Sociedad de Naciones.

La primera, que se dirigió a Italia, Grecia, Bulgaria, Rumanía, Yugoslavia y Rusia, dió por resultado una voluminosa Memoria.

La segunda expedición, realizada hace pocos meses en Siria y Palestina—y en la que, a causa de un desgraciado accidente automovilístico, perdieron la vida tres de sus miembros—será objeto de otro volumen.

En la visita que la comisión ha de efectuar en España entre el 13 de Agosto y el 7 de Septiembre, tomarán parte las siguientes personalidades, cuya reputación internacional como higienistas o malariólogos está sólidamente cimentada: profesor Nocht (alemán), profesor Brumpt (francés), profesor Ottolenghi (italiano), profesor Pittaluga (español), doctor Reynaudi (argelino), doctor Swellengrebe (holandés), doctor Anigstein (polaco), doctor Slawic (yugoslavo). Acompañará a los excursionistas, en parte de su viaje, el doctor Ludwig Rajchman (polaco), director de la Sección de Higiene de la Sociedad de Naciones, que ya asistió el pasado año al Segundo Congreso Médico de Sevilla, y actuará como secretario permanente de la comisión el doctor Pantaleoni (italiano).

El itinerario de la comisión será, según el programa preparado por el doctor Pittaluga: San Sebastián, Madrid, Toledo, Algodor, Escorial, Valdecierra, Lago, Talavera de la Reina, Navalmaral, Robledo, Jorandilla, Gujo de Santa Bárbara, La Bazagona, Jarz, Mirabel, Cáceres, Badajoz, Oliverza, Alconchel, Mérida, Talavera la Real, Huévar, Gibraltón, Moguer, La Rábida, Los Milanes, Torrería, Calañas, La Zarza, Riónto, Sevilla, Córdoba, Guadalquivir, Fuente Ovejuna, Granada, Valencia, Albufera, Torlosa, Amposta, La Cava y Barcelona, donde la comisión dará por terminados sus trabajos.

Como en las ocasiones anteriores, la comisión redactará luego una Memoria de conjunto en que se expongan las observaciones que sus miembros hayan podido hacer en España sobre las características y profilaxis del paludismo y de la enfermedad conocida con el nombre de Kalaazar.



### ¿Qué significa una pastilla de Jabón Heno de Pravia?

### ¡Muchas cosas! Significa:

#### PUREZA

Ese factor es esencial para los cuidados de la piel, y el Jabón Heno de Pravia es absolutamente puro.

#### DISTINCIÓN

Consecuencia de su alta calidad, es signo de higiene acertada, elegancia y buen gusto en quien lo usa.

#### PATRIOTISMO

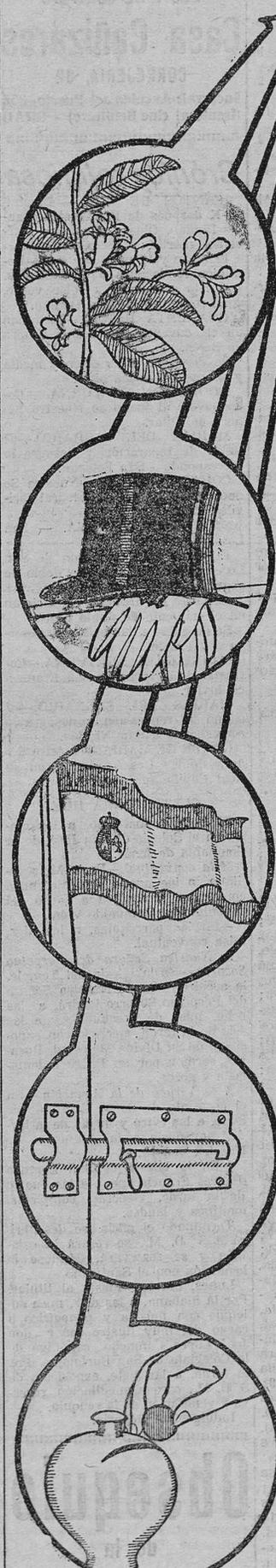
Se fabrica en España, con primeras materias producidas en España, y los españoles, al comprarlo, dejan su dinero en su país.

#### SEGURIDAD

Garantía de conservación de la piel sana, suave, tersa y fragante. Lo acredita su consumo, cada vez mayor.

#### AHORRO

Dura mucho tiempo, merced a su pasta compacta, aprovechándose hasta la lengüeta final de la pastilla, cuyo perfume conserva la misma intensidad que al principio.



# Jabón HENO DE PRAVIA

Pastilla, 1,50 en toda España.

El impuesto del Timbre a cargo del comprador.

## PERFUMERÍA GAL... MADRID

# PRIM ORTOPEDICO EN VALENCIA

Fijamente el día 12 de cada uno de los meses de Agosto, Octubre y Diciembre, en el Hotel Inglés, recibirá consultas este afamado ortopédico de Madrid, hace medio siglo.

**Piernas y brazos artificiales**  
Las perfecciones más grandes, producidas después de la guerra europea. Aparatos para la curación de Deformados de la espalda, Piernas y pies torcidos, Parálisis, Tumores blancos.

**Fajas elásticas para señoras y caballeros**  
Para vientres voluminosos, embarazo, descenso de matriz, riñón flotante, etc.

**Medias elásticas para varices y llagas**  
Aparatos electromagnéticos para sordos y mudos y para curar el desgaste y debilidad de los nervios.

**Coches para niños y paralíticos**

## HERNIAS

Creadores del Cojin Herniario PRIM, tratamiento ideal y patentado con el número 46 169. El más perfecto, científico, completo, cómodo y económico para curar toda clase de Hernias.

Cada dos meses, sin variar la fecha, recibirá consulta nuestro eminente especialista, en los meses de Agosto, Octubre y Diciembre:

Onteniente,	el día 5,	Hotel Comercio
Játiva,	el día 6,	Hotel Ambos Mundos
Alcira,	el día 7,	Hotel Colón
Algemesi,	el día 8,	Hotel Colón
Sueca,	el día 9,	Hotel Flors
Quíllera,	el día 10,	Hotel Comercio
Utiel,	el día 11,	Hotel Continental
Valencia,	el día 12,	Hotel Inglés
Sagunto,	el día 13,	Hotel Comercio

# CAMPO DE MESTALLA

Partido Pro-Calvo, para hoy domingo, a las 5 de la tarde

## Selección Valencia - Gimnástico

Hurtado, Givera, Zacarés, Paqufú, Molina, Enrique, Arróniz, Montes, Peral y Calvo

CONTRA

## Selección Levante - España

Boro, Redondo, Tapia, Alamar II, Romero, Mancha, Alamar III, Puig II, Navarro, Clavel y Giménez

SUPLENTE: Hilario, Sorní y Suay

# VIDA DEPORTIVA

### La cuestión de los traspasos

Hoy vamos a meternos con las altas y bajas de Vizcaya. En este región es donde la cuestión de los traspasos adquiere mayor importancia y sensación. Hasta ahora conocemos los siguientes: Antón (Erandio), que pasa a Santander; Anitua (Erandio), a León, y Allende (Erandio), a Valladolid. En el Arenas es alta Crispulo, y Artéaga en el Athletic. Este en sustitución de Sabino, de quien se asegura se retira del fútbol. Cavia, al Baracaldo, y Sesunaga, al Arenas. El Erandio ha sido el equipo más castigado. La Federación Vizcaína, en su última sesión, ha concedido el pase a Gumb (Seslao) para el Levante. Por lo tanto, este jugador ya no seguirá llamándose Pérez II, como hasta ahora, pues ya tiene el permiso, lo que celebramos.

### Campo de Mestalla

#### Pro-Calvo

Conforme venimos anunciando, hoy, a las cinco de la tarde, se celebrará en el campo de Mestalla el interesante partido entre las selecciones Valencia-Gimnástico contra Levante-España, habiendo sufrido esta última una pequeña variación, por no poder actuar los jugadores Urrutia y Porcal, a causa de sus deberes militares, pero no obstante, el Levante F. C., en el deseo de cooperar en el mayor grado a tan importante obra, los ha sustituido por los jugadores Puig II y hermanos Alamar, cuyos muchachos, como es sabido, gozan de gran simpatía en los poblados marítimos, y contribuirán a la mayor asistencia de aficionados del Grao.

Además de los ofrecimientos de jugadores, clubs, Colegio de Arbitros, etc., que estos días hemos relatado, se ha recibido también el del Valencia F. C., que desinteresadamente presta su terreno de juego, balones y camisetas para los jugadores. A todos, nuestro agradecimiento, y ahora solo esperamos que la afición valenciana asista a este encuentro en beneficio de un compañero víctima del deporte. NOTA.—Los equipos deberán presentarse provistos de sus botas y pantalones de juego, pues las camisetas les serán proporcionadas en el campo.

### ATLETISMO

#### La carrera de hoy en Mestalla

La Federación Valenciana de Atletismo, en sus deseos de dar más brillantez al festejo organizado a beneficio del infatigable propagandista deportivo Nicolás Calvo, celebrará esta mañana a la australiana, momentos antes de comenzar el partido.

En dicha carrera se darán tantas vueltas como corredores tomen parte, disputándose el continuar en la carrera a cada vuelta al sprint, o sea, que el último que pise la meta en cada vuelta se retira, y así sucesivamente, hasta que quede un solo corredor. Tomarán parte atletas del Gimnástico: Soto, Moratal, Herrero, Qrero, Mompó, Capuz, Prats, Bellver, Sáenz; del Valencia: Andrés, Fayos, Pólit, Sander, Lora, Caparros, Palmero, Pastor, Cucarella, Puchades, Gil, Alaga, Roa, Arceles y otros. También es posible correr elementos del Centre Sports Valencià, Gimnástica Domingo, Torrente, Athletic de Ruzafa y la U. S. El Pueblo.

Actuarán de jurado los señores Panfója, Martínez, Vidal, Donat, Echevarría y Salvatierra.

### CICLISMO

#### La II vuelta al país vasco

La segunda etapa comprendía el siguiente recorrido: Pamplona a San Sebastián, trayecto de 270 kilómetros, pasando por Aiz, Burguete, Roncesvalles, Alto de Ireta, Arnegui, Saint-Jean-Pied de Port, Larceveau, Alto de Osquín, Mauléou, Saint-Palais, Hasparren, Cambé, Bayona, Biarritz, San Juan de Luz y San Sebastián. La clasificación de esta segunda etapa ha sido la siguiente: Primero, Félix Sellier, de la Alcyon, con 20 horas, 42 minutos y 27 segundos. Segundo, Verdyck, de la Christophe, con igual tiempo.

### Tercero. Adelfa Benoit, de la Tomann, con igual tiempo.

Cuarto. Van de Castele, de la J. B. Liuvet, con idéntico tiempo.

Quinto. Gastón Debacets, de la Armor, con igual tiempo.

Sexto. Gerard Debacets, de la Labor, con igual tiempo.

Séptimo. E. Christophe, de la J. B. Louyet, con el mismo tiempo.

Octavo. Dosche, de la Christophe, con igual tiempo.

Noveno. Marcel Bidot, de la Alcyon, con idéntico tiempo.

Décimo. Joseph Pé, de la Automoto, con igual tiempo.

Undécimo. José Buysse, de la Automoto, con el mismo tiempo.

Duodécimo. Malton, de la Armor, con el mismo tiempo.

Décimotercero. Ricardo Montero, con igual tiempo.

### BOXEO

#### La actuación de los boxeadores valencianos Als y Moral no ha sido muy afortunada en Barcelona

En el Mundial Sport, de Barcelona, se ha celebrado el jueves la velada de boxeo anunciada. Debataban nuestros paisanos Als y Moral.

Moral, ante Bruger, hizo una pobre exhibición, siendo vencido por K.O. en el quinto round.

Als fué vencido por puntos por Cola, quien se mostró netamente superior al valenciano. Lamentamos el tropiezo, y animamos a los pugiles locales para que no desmayen y sigan perfeccionándose.

### Servicio meteorológico de Levante

#### Resumen de las precipitaciones registradas durante el mes de Junio de 1925

Castellón de Rugat, 377 mm.; Zucaina, 329; Chelva (D. F.), 1553; Ayora, 1433; Segorbe (Convento), 1371; Luchente, 1862; Albaladejo, 1346; Benigánim, 134; Chelva (Convento), 1297; Valverde del Júcar, 1224; Gaiñel, 1205; Eslda, 1203; Tobarra, 1184; Godall, 1109; Masía de Calabarra, 1092; Agres (Convento), 1037; Formiche Alto, 103; Alcalá de la Selva, 998; Fuente La Higuera (Torre Tallada), 963; Utiel, 961; Agres (Verdecho), 882; Pozuelo, 857; Anna, 811; Salto de Villora, 799; Antella, 716; Ontur, 704; El Pator (Benifairó), 70; Almansa (Malakof), 694; Benicarló (Toro), 693; Onda (El Castillo), 684; Albacete, 683; Orihuela del Tremedal, 684; Villafraña del Cid, 644; La Naranjeta, 628; Torrenova, 68; Gandia, 566; Busco (Pantano), 562; Cocentaina, 557; Denia, 517; Rafelbunol, 515; Almudaina, 51; Teruel (Instituto), 508; Morella, 488; Siraacas, 476; Catí, 468; Jumilla, 431; Masí La Mar, 43; Yelca (San Joaquín), 423; La Gineta, 378; Vall de Uxó, 365; Agost, 364; Pego (Convento), 35; El Gabarró, 32; Chálich, 319; Cullera (Faro), 318; Ceggin, 315; Masía (D. F.), 31; Valencia (Puerto), 289; Los Bolos, 28; Museros, 266; Chesle, 264; Gorga, 253; Roquetas (O. del E.), 223; Onda (La Llidona), 21; La Carrasca, 209; Labores (D. F.), 20; Casas Iglesias, 185; Huerta de España, 166; Callosa de Ensañá, 158; Aspe (Alcanar), 15; Cuesta Cajas, 14; Alcira, 122; Castellón (Instituto), 115; Liria, 11; Amposta, 106; Morli, 98; Tolana, 93; Vinaroz, 92; Alicante (Instituto), 79; Torreblanca, 7; Murcia, 68; Benicarló, 52; Blanca (D. F.), 44; Alhama, 18; Ricote, 14; San Carlos de la Rápita, 09.

#### Estado atmosférico general a las siete de la mañana

8 Agosto 1925. Un anticiclón ocupa la Europa Central (767 mm.) y se extiende por Francia, Alemania, Italia y Península Ibérica. En Islandia existe una depresión (Seydisfjörð, 752 mm.) y se propaga hacia el N. de Escocia. El tiempo es bueno en la extensión ocupada por las altas presiones. Tiempo probable: No es de esperar gran variación del tiempo actual. Temperaturas en el extranjero: Londres, 16 grados; Zurich, 16; Rey-Kiawick, 10; Burdeos, 18; Thorsheim, 13; Lyon, 20.

### Sección comercial

8 Agosto de 1925.

#### BUQUES ENTRADOS

Vapor Pollux, de Rís, procedente de Tarragona, con cargo general.

Vapor Genua, de Behn, procedente de Nápoles, con cargo, de tránsito.

Vapor Torfinn Jarl, de Lamaigne, procedente de Gandia, con cargo, de tránsito.

Vapor Stella, de Lauritzen, procedente de Alicante, con madera.

#### DESPACHADOS

Vapor J. J. Síster, de la Trasmediterránea, para Barcelona, con pasaje y cargo general.

Vapor Castilla, de la Trasmediterránea, para Melilla, Bilbao y escalas, con cargo general.

Vapor Juan Maragall, de la Compañía Trasmediterránea, para Liverpool, con cargamento general.

Vapor Havdrot, de Hamilton, para Glasgow, con cargo general.

Vapor Genua, de Behn, para Hamburgo, con cargo general.

Vapor Cid, de Mac Andrews, para Liverpool y Glasgow, con fruta.

Vapor Málaga, de Behn, para Génova, con cargo, de tránsito.

Vapor Tiziano, de Rís, para Marsella, con cargo general.

Vapor Ardit, de Real, para Génova, con cargo, de tránsito.

Vapor Alvarez Sala, para Vigo y escalas, con cargo general.

Vapor Fernando L. de Ibarra, de Gil, para Gijón, en lastre.

#### A LA CARGA

Vapor Pollux, de Rís, para Amsterdam y Rotterdam.

Vapor Torfinn Jarl, de Lamaigne, para Londres y Amberes.

Vapor Aldecoa, de Aguirre, para Habana y escalas.

Vapor Franco Maru, de Lamaigne, para Nueva York.

Vapor Carolvore, de Mac Andrews, para Manchester.

#### DESCARGANDO

Vapor Carolvore, carbón.

Vapor Eugenio Dutras, carbón.

Vapor Braná, carbón.

Vapor Mar Negro, madera.

Vapor Stella, madera.

Vapor Tangoreño, aduquies.

### Desde Bocairente

Bocairente ha cambiado. Han desaparecido el malestar y las zozobras que imperaban a impulso de las luchas sociales, esparciendo las penas y las angustias. Hoy reina la paz; hoy se vive sin odios y sin rencores. Bocairente, en la esfera social, transige y espera que sus grandes fabricas, honor de la industria valenciana, vuelvan a ser en el futuro, fuente de prosperidades y base del bienestar y de la tranquilidad del pueblo.

Aquellas luchas absorbieron las iniciativas y las voluntades, merecieron exclusivamente la atención de los hombres que gobernaban y regían la población, y bien a pesar de ellos, la vida municipal se desdobló poco menos que automáticamente, sin sentir aspiraciones, ni deseos, ni propósitos de elevar a Bocairente al lugar que le corresponde como una de las más importantes poblaciones de esta provincia.

Hoy empieza Bocairente a ser lo que debe ser. Da la sensación de pueblo excepcionalmente culto, progresivo, amante de sí mismo, convencido de que los intereses municipales, de que las necesidades públicas están por encima de las necesidades y de los intereses de los individuos.

En pocos meses, con su propio esfuerzo y por su voluntad de hierro, sin subvenciones ni intervenciones oficiales, ha realizado las obras de conducción y distribución de las aguas potables, estableciendo fuentes mediante canon anual, en los edificios de cuantos vecinos las solicitan.

Se emitió un empréstito para tan importante empresa, y a pesar de los muchos miles de pesetas a que ascendía, los bocairentinos lo cubrieron con exceso. Ha urbanizado calles y plazas, construyendo magníficas aceras, plantando árboles de agradable sombra como reguladores y purificadores de la atmósfera y del ambiente. Ha renovado las escuelas públicas, reformando los locales de las mismas con sujeción a las exigencias de los modernos sistemas de enseñar y de educar, dotándolas de patio y de jardín con mucho sol, con mucho aire, con mucha agua. Ha ensanchado el paseo público «La Alameda», replantando el arbolado y estableciendo los jardines, convirtiéndolo en atractivo lugar de esparcimiento y de distracción.

Y por sí todo esto fuera poco, ha consolidado la personalidad del magnífico Hospital-Asilo municipal, como institución benéfica de la historia, que bien puede enorgullecerse de poseer ese majestuoso monumento del arte y de la beneficencia.

Todo eso se ha hecho en menos de dos años. Ha bastado al pueblo querer hacerlo, y estar gobernado, administrado y dirigido por un Ayuntamiento modelo, ejemplar, patriótico, presidido por don José Puig Benoit, modesto y humilde alcalde, que dice que se limita a cumplir con su deber. Ese Ayuntamiento, digno de todas las admiraciones, compeñado con el pensar y el sentir de su pueblo, entiende así la vida municipal y persigue su mejoramiento incesantemente satisfaciendo sus primordiales necesidades: orden, paz, trabajo, administración, sanidad, higiene, enseñanza, educación social, beneficencia pública, todo perfectamente dotado, todo perfectamente atendido, todo compeñado como cimientos incombustibles del Bocairente futuro, culto, trabajador, honrado y fiel.

Hay algún pueblo en la provincia que por sí mismo, por sí solo, haya hecho tanto en tan poco tiempo? Tal vez no lo haya en España. Para estímulo de los buenos administradores y gobernantes municipales, bien pueden darse estas cuartillas a la publicidad.

El corresponsal.

Bocairente 5 de Agosto de 1925.

### Sección radiotelefónica

#### PROGRAMA PARA HOY

##### ESTACIONES ESPAÑOLAS

Madrid.—R. I., 392 metros.—Emisiones a las 6 de la tarde a 8 de la noche.

Barcelona.—E. A. J. I., 325 metros.—Emisiones de 6 a 7 de la tarde y de 9 a 11 de la noche.

Barcelona.—Radio Catalana, 460 metros.—Emisiones de 7 de la tarde a 9 de la noche y de 11 a 12 de la noche.

Sevilla.—E. A. J. S., 350 metros.—Emisiones a las 9 y 10 de la noche.

Valencia.—E. A. J. I., 400 metros.—De seis a siete de la tarde: A las seis: Música americana. A las seis y media: Literaria. A las 6:45: Música ligera.

De diez a doce de la noche: A las 10: «Aire de ballet, Messener; «Ritmo», Wagner; «Ballet Egipcio», Ziguiri. A las 10:30: Chocas tríficas. A las 10:45: «Mignon», Thomas; «Bésame», Braco. A las 11:15: «Poesías», a las 11:30: «Serenata son limonada», Bistori; «Madame Butter fleix», Pucini; «Orient», Omici; «American Triumph», Lavasia.

##### ESTACIONES EXTRANJERAS

Paris.—Torre Eiffel, 2.600 metros.—Emisión a las 5:15 de la tarde.

Paris.—Radiola, 1.750 metros.—

# Goma Laca Blanca

CALIDAD GARANTIZADA

ACABA DE RECIBIRSE UNA PARTIDA EN-LA

## Droguería LA CAMPANA

Calle Jabonería Nueva, 7 (frente a calle Angeles) - Teléf. 1902 - Valencia

Emisiones a las 11:30 de la mañana y a las 7:45 de la tarde.

Londres.—2 L. O., 365 metros.—Emisiones a las 3:15, 5:40, 6:25 y 7 de la tarde; por la noche, a las 9:15.

Roma.—V. R. I., 425 metros.—Emisiones a las 4 de la tarde; por la noche, a las 8:15 y a las 10.

Bruselas.—R. B., 265 metros.—Emisiones a las 4 y 7:45 de la tarde; por la noche, a las 8:15.

Toulouse.—R. M., 270 metros.—Emisiones a las 11:30 de la mañana; por la tarde, a las 12:15, y por la noche, a las 8.

Brunn.—P. V., 1.500 metros.—Emisión a las 6 de la tarde.

Praga.—P. L. R., 1.000 metros.—Emisiones a las 4 y 7 de la tarde.

Munich.—W. M., 485 metros.—Emisiones a las 4 y 7:30 de la tarde; por la noche, a las 9.

Stuttgart.—O. K. P., 443 metros.—Emisiones a las 7 de la tarde y a las 8:30 de la noche.

Birmingham.—5 I. T., 475 metros.—Emisiones a las 2:45, 4 y 7 de la tarde; por la noche, a las 8.

Bournemouth.—6 B. M., 385 metros.—Emisiones a las 2:45, 5:30 y 7 de la tarde.

Cardiff.—2 Z. Y., 375 metros.—Emisiones a las 11:30 de la mañana; por la tarde, a las 4, 5 y 7.

Manchester.—5 W. A., 351 metros.—Emisiones a las 2:15 y 6:30 de la tarde.

Newcastle.—5 N. O., 400 metros.—Emisiones a las 3, 4, 5:30, 7 y 7:30 de la tarde; por la noche, a las 8:15.

Aberdeen.—2 B. D., 495 metros.—Emisiones a las 2:30, 5:30 y 7 de la tarde.

Glasgow.—5 S. C., 430 metros.—Emisiones a las 2:30 y 7 de la tarde.

#### Programa para mañana

Valencia.—E. A. J. I., 400 metros.—De seis a siete de la tarde: A las 6: Música frívola por la orquesta de la estación. A las 6:30: Cambios y cuentos para niños. A las 6:45: Selección americana.

De diez a doce de la noche: A las 10: «Marcha militar», Schubert; «Canto indio», Rimski; «Paust», Gorinod; «Destino», vals. A las 10:30: Poesías de Vicente Medina. A las 10:45: «Tosca», Puccini; «Capriccio valenciano», Denicé. A las 11:10: Notas literarias. A las 11:25: «La favorita», Donizetti; «Legión», Götteman; «Serenata española», Silko; «La Guardia Real».

Para captar la onda de las restantes estaciones emisoras, tanto nacionales como extranjeras, el horario indicado.

### Información municipal

#### NOTAS DE LA FERIA

En la Batalla de Flores figuraba una magnífica carroza presentada por el Tiro de Pichón.

El artista que la confeccionó es el señor Cebrían Mesquita (don Julio), que con su acreditado gusto y maestría ideó y realizó un boceto que llamó poderosamente la atención y mereció unánimes aplausos.

Se había atribuido al señor Ginesta, de exquisito gusto artístico también, pero que no pudo intervenir en la confección de las carrozas para la Batalla, ya que se halló durante su preparación ausente de Valencia.

El viernes se marchó de Valencia el señor Arbós. Ha quedado muy satisfecho por las atenciones recibidas.

—Para el año próximo—decía el maestro Arbós, al despedirse—vendré con mi familia, pues quiero que conozcan esta hidalga tierra, que tan bien me ha tratado.

Añadió que quería testimoniar su gratitud a Valencia, lo cual efectuará por medio de una carta que dirigirá al alcalde.

También prometió venir a nuestra ciudad el día que se verifique la inauguración del nuevo instrumental, para dirigir un concierto con fines benéficos.

El maestro Arbós dejó en Valencia un gratísimo recuerdo de su arte, y se agradecerá cuanto se haga por presentarle nuevamente al público, dirigiéndola las entidades musicales valencianas.

No está hecha todavía la liquidación de cada uno de los festejos celebrados, pero podemos anticipar que en bailes populares se cubren los gastos, con muy poca diferencia; el Certamen musical se habría pagado a sí mismo, de no existir el premio extraordinario de 4.000 pesetas, creado para La Primitiva, de Liria, premio que todos estiman muy merecido, y que nos complace en consignarlo.

En los conciertos de la Sinfónica, ha obtenido el Ayuntamiento un ingreso de 27.000 pesetas, de las cuales concederá una gratificación de 8.000 a los profesores. Todo esto suena muy bien, y en verdad que la Orquesta Valenciana tiene derecho a eso y a mucho más. Lo interesante es que no se apague el entusiasmo hoy existente, y proporcione esta entidad a Valencia las glorias que su competencia artística permite esperar.

Respecto de la recaudación y de

la prodigalidad en las entradas de regalo, debemos formular una observación: que se dan con exceso retirado cien entradas diarias para los fuegos artificiales: ya podría hacerse una feria para ella sola.

De la Batalla de Flores, nos dijo el alcalde que, en efecto, es deficiente el que no hubiese mayor concurrencia de elemento femenino en las tripulaciones de los coches para eso precisamente se ha introducido la novedad de que se congreguen en los Viveros las carrozas, puedan colocarse sin apremios y con toda comodidad.

#### VERANEO

Ayer comenzó su veraneo la Banda Municipal.

Las vacaciones durarán hasta el día 2 de Septiembre próximo.

#### UNA INSTANCIA

El director de la Banda Municipal, señor Ayllón, presentó hace ya bastante tiempo una instancia solicitando la jubilación, a base del reconocimiento de los quince años de servicio prestados en el Ayuntamiento como profesor de música.

Si el reconocimiento de estos años de servicio se efectuara, los otros pasivos correspondientes a estos quince, más los catones que viene dirigiendo la Banda Municipal.

La secretaria del Ayuntamiento ha informado en el sentido de que el Municipio no está obligado a reconocer los quince años anteriores, la comisión de Banda, y menos el Ayuntamiento, no han adoptado resolución alguna a este respecto.

#### SUBSISTENCIAS

El teniente de alcalde, delegado de Subsistencias, en la visita de inspección que diariamente realiza a los mercados, lecherías y comercios de comestibles, acompañado del veterinario municipal, ha autorizado 28 litros de leche aguada a Miguel Talay Peris, tres a Vicente Llop Casamayor, dos a José Casado, dos a José Maych, cinco a José Aguilár, seis a Juan Bahitja Quilis y cinco a José Galindo, tres kilos de pescado en malas condiciones; 10 kilos de limones en malas condiciones; varias piedras con grasas, dos pesos desahucados, 40 piezas de pan fajas de peso y 30 pastillas de jabón, que han sido remitidas a los Asilos de esta localidad.

#### COLENIAS ESCOLARES

El día 10 de los corrientes regresará por la línea del Central de Aragón (camino del Grao), en el tren que llega a esta ciudad a las 19:45 horas, la colonia escolar de niñas organizada por este establecimiento Ayuntamiento, establecida en Albalat de Tarazonera.

Se pone en conocimiento de las familias interesadas, para que se dan a la estación a hacerse cargo de las respectivas niñas.

#### AVISO

Durante diez días podrán presentarse reclamaciones contra el acuerdo municipal de contratar mediante subasta la formación de la estalidica de edificios, viviendas, muebles, retratos y demás elementos sujetos a los arbitrios municipales.

Valencia 8 de Agosto de 1925.—El alcalde accidental, Torrens.

#### REACUACION

El Ayuntamiento recaudó ayer las siguientes cantidades:

# LOS QUE HACEN ORO

### Los sabios, los alquimistas, los falsarios

El Consejo internacional científico recientemente celebrado en Bruselas ha visto una comunicación del profesor Nagaoka, de Tokio, el cual dice haber logrado fabricar oro sintético en cantidad infinitesimal, y explica en dicha Memoria los procedimientos para lograrlo.

Hace poco, en mi tiempo, el sabio alemán profesor Mietke, hizo experiencias en Berlín para transmutar el mercurio en oro mediante el bombardeo de aquél por medio de rayos catódicos. Dicho profesor pretendió haber conseguido extraer una partícula de oro por cada diez mil de mercurio, mientras que antes precisaba diez millones de éstas para el mismo resultado.

Ello sería un buen resultado, pero el mundo científico permanece indiferente. Los químicos más autorizados no ven aquí más que el hecho de que un experimentador ha logrado separar del mercurio (o de cualquier otra materia) el oro que allí estaba ya contenido; pero en modo alguno tal experimentador ha creado aquel oro.

Los intentos de fabricar oro por medio de la transmutación de los metales atrajo siempre la atención de los hombres, y ha sido el sueño de la Edad Media, dando origen al llamado «Gran Arte» o Alquimia, que muy a menudo pisó los límites de la magia. Pero hasta hoy no dió resultado alguno.

En el siglo XIII, Roger Bacon, inventor (según los franceses) de la pólvora de cañón, creyó haber encontrado la síntesis del oro, es decir, creyó producir oro reuniendo ciertos metales. Para ello decía: «Hasta reproducir el color, la densidad y la ductilidad del metal precioso. Pero Alberto el Grande lo demostró que ello no daba resultado, sin que Alberto, por su parte, pudiese tampoco hallar la buscada fórmula.

Más tarde, Nicolás Flamel, perito calígrafo jurado en la Universidad de París, y a quien se debe la construcción de la torre Saint-Jacques-la-Boucherie, y cuya casa se conserva como una de las curiosidades de la capital, trabajó también durante mucho tiempo en la transmutación. No debió de conseguir resultado, pero sus prácticas misteriosas le valieron reputación de brujo, y es extraño que pudiera escapar a ella, pues que la justicia de entonces no jugaba en tales asuntos. Para los acusados de brujería, la sanción era la horca o la hoguera.

Nicolás Flamel, por el contrario, vivió muy considerado. Tenía altas protecciones y relaciones valiosas. ¿A qué las debía? Nunca se ha podido explicar este enigma. Lo positivo es que acumuló muchas riquezas, las cuales donó, en gran parte, a iglesias, conventos, hospitales y otros actos benéficos testamentarios.

Durante el reinado de Enrique III fué detentada una banda de falsos monederos, los cuales, en cuasas escondidas, ejercían su culpable industria, con oro que pretendían saber fabricar. Todos acabaron, o en la rueda del tormento, o en la horca.

Con el tiempo, el rigor contra los buscadores de oro fué atenuándose. Pero la confianza en sus procedimientos no aumentó gran cosa, como lo dice la siguiente carta dirigida por el conde de Pontchartrain desde Versalles el 17 de Julio de 1707, al señor Coriolis, presidente del Parlamento de Aix:

«Os devuelvo las Memorias que me remitisteis con ocasión de que el llamado Lisle las hizo como prueba de haber encontrado el verdadero secreto de la transmutación de los metales. Os confieso que mis prevenciones o mi ignorancia en este arte, sublime o peligroso, me han puesto en tan gran incredulidad, que ésta raya casi en el desprecio...»

Poco después, el Cardenal Dubois enviaba con gran secreto al Regente un fraile italiano, que había encontrado también el arte de fabricar oro. Durante varios meses, el fraile habló, comió y fué agasajado en el Palacio Real; un día, apremiado para que hiciera ver alguna experiencia, demostrativa de lo bien fundado de su descubrimiento, retiró triunfalmente de su alambique un poco de polvo de oro... que él mismo había introducido previamente. La superchería descubierta, el culpable fué a concluir sus días en la Bastilla.

Se podrían escribir volúmenes enteros si se quisiera contar todas las extravagancias a que se han entregado los buscadores de oro en el transcurso de los siglos. Recuérdanos tan solo al barón Bliechen, que en el siglo XVIII afirmaba ser suficiente beber consecutivamente la propia orina, la cual se concentraba y reducía a una substancia sólida que tenía todas las cualidades del oro.

Las estafadoras han explotado, a su vez, en todos los tiempos, la credulidad de las gentes sencillas; así sucedió con cierto sujeto, llamado Lemoine, cuyo descubrimiento hizo sensación algunos años antes de la guerra, y cuya aventura contó como tantas otras—en la cá-

lencia pública: Rigalt, Mercader, Clavé, Martí y Alsina, Vayrada, Caba, Gómez, y, sobre todo, de la formación de una Sala Fortuny.

La instalación del Museo de Arte contemporáneo se ha hecho siguiendo un orden histórico-cronológico riguroso hasta lo que ha sido posible: Dos salas de pintura y escultura neoclasica y romántica. Sigue la sala de Benito Mercader y las dos de la escuela naturalista: Rigalt, Martí y Alsina, discípulos de éste, y la sala Vayrada. Viene luego la sala V, donde están Caba y el realista Simón Gómez, Padró y las esculturas de Venancio y Agapito Valmitjana.

La sala VI es la de Fortuny, el «clou» del nuevo Museo, que preside un busto del artista, obra de Nobas, y la tela famosa del gran pintor, «La Vicaría». Ocupa el paño de pared central el gran cuadro «La batalla de Wad-Ras», otro «La Odaliska», que fué su trabajo de pensionado por la Diputación; figura también el magnífico retrato de «La dona morta».

Significan las salas en las cuales están representados los post-fortunistas y los continuadores de las corrientes naturalistas y realistas antes iniciadas con los primeros pintores de historia. Luego las salas con obras de Más y Fontdevila, el grupo de los Masriera, Román Ribera, Cusi, Casachas, etc. La sala IX, con los Limona, Baixeras, Meyra y otros. La sala X, con Ramón Casas, Rusiñol, Mir, Galwey. Las salas XI y XII, con la gente nueva: Nonell, Joaquín Sunyer, Canals, Urgell, R. Naurich, Colom, Pascual, Labarta, Carles, Puig, Peruchó, Llimona, Clará, Casanovas, Nicolau, Gargallo. Picasso honra la sala de los pintores modernos con su cuadro «El arlequín», donativo del autor a la ciudad en la cual pasó su primera juventud.

En la citada sala acaba la serie de la pintura catalana y comienza, en la siguiente, la pintura de Valencia, Castilla, Galicia, Andalucía, con obras de Haes, Madrazo, Lizcano, Villegas, Rosales, Rico, Caba, Beruete, Romero de Torres, Hermoso, Zuloaga, Chicharro, Sotomayor y otros muchos.

La pintura valenciana está representada por Ignacio Pinazo, José Benhure, Sorolla, Feliú, Sala, Agramó, José Mongrell.

En las salas XVI y XVII figuran la pintura y escultura extranjeras: Francia, Inglaterra, Italia, Bélgica, Alemania y países del Norte, con obras de gran valor.

Cierra el Museo la serie iconográfica de artistas retratados por

El presidente accidental de la Audiencia recibió ayer la visita del nuevo comandante de Marina.

El presidente accidental de la Audiencia recibió ayer la visita del nuevo comandante de Marina.

## Movimiento de población

Matrimonios, nacimientos y defunciones del día 8:

**Distrito del Mar.**

Matrimonios: Francisco Vidal con Alicia de la Campa; José Penalva con Josefa Monllor.

Nacimientos: Varones, 1; hembras, 1.

Defunciones: Petra García López, de 70 años, Francisco Cubells, 16, de hemorragia cerebral; José Tormo Tormo, de 57 años, Avenida de los Aliados, 245, de asistolia.

**Distrito de Serranos**

Matrimonios: Emilio Balanzá con Isabel Quiles; Francisco Perelló con Angela García.

Nacimientos: Varones, 1; hembras, 3.

Defunción: Vicenta Morato Oliver, de 71 años, Huertos, 1, de diabetes sacarina.

Total: Matrimonios, 8; nacimientos, 14; defunciones, 9.

# JOSEFINA

Tiene el bello hechizo de tu cabellera, rubia y encendida como un corazón, una dulcedumbre plena de quimera, un sin par encanto de fascinación.

Flor aristocrática de ideal pureza; de la vida, adorno de añoranza y bien... Tu figura joven tiene la belleza de los madrigales que forjó Rubén.

Por la nota clara de tus lindos ojos y el diáfano florido de tus labios rojos donde anidan besos llenos de piedad, eres, entre todas, la ilusión florida del poeta loco que ha visto en tu vida un poema santo de felicidad.

JOSE RICO DE ESTASEN

## De nuestra colaboración

### Informaciones barcelonesas

# El Museo de Arte contemporáneo

Recientemente se ha inaugurado en el Palacio de Bellas Artes el Museo de Arte contemporáneo.

La formación de este Museo se inició después de celebrada la Exposición Universal de 1888. Se recogieron entonces todas las cosas de interés artístico que habían quedado de adquisiciones hechas por el Ayuntamiento en el gran Certamen, y se nombró una comisión que, reuniéndolas, constituyera el primer Museo de Arte de Barcelona. Pronto se formó un conjunto de obras de arte moderno, las que poseía la Diputación de Barcelona y las adquisiciones, de obras del país y extranjeras, que se hicieron en las Exposiciones oficiales de arte patrocinadas por el Ayuntamiento.

El Museo estaba entonces instalado en el mismo Palacio que hoy ocupa. El año 1907, al celebrarse la memorable Exposición Internacional de Arte, la mejor que se ha celebrado en Barcelona, el Museo se trasladó, internamente, al Palacio de la Industria, del Parque. Entonces se constituyó la actual Junta de Museos, a la que el Ayuntamiento y Diputación cedieron el derecho de dirigir y administrar sus Museos artísticos.

La insuficiencia del local y el ingreso de las pinturas murales románicas—una verdadera maravilla—en el Museo de la Ciudadela, el año 1920, obligó a trasladar la sección de Arte moderno otra vez a Bellas Artes, previa la restauración completa del Palacio. Los hombres que en los últimos meses de 1923 comenzaron a regir la vida municipal, creyeron, sin duda, que el patrimonio artístico de la ciudad es despilfarrado inútil, y la cantidad desahogada a esas obras de restauración fué transferida a otro objeto.

El Museo permaneció cerrado y las obras de arte amontonadas como trastos viejos. En vista de esto, la Junta de Museos decidió dedicar todas las cantidades que recibe del Ayuntamiento a la reparación de parte de los locales del Palacio de Bellas Artes, sacrificando el hacer adquisiciones de obras de arte. Así ha podido inaugurarse el Museo de Arte contemporáneo.

Constituye hoy el Museo la historia de la pintura y la escultura catalanas del siglo XIX y lo que va del XX. Abarca desde los maestros nacidos en el siglo XVIII, y que actuaron en los primeros años del XIX, hasta nuestros días.

La Junta de Museos se ha preocupado extraordinariamente de dotar al Museo Moderno de obras de los artistas catalanes muertos, que estaban mal representados en la co-

lectura pública: Rigalt, Mercader, Clavé, Martí y Alsina, Vayrada, Caba, Gómez, y, sobre todo, de la formación de una Sala Fortuny.

La instalación del Museo de Arte contemporáneo se ha hecho siguiendo un orden histórico-cronológico riguroso hasta lo que ha sido posible: Dos salas de pintura y escultura neoclasica y romántica. Sigue la sala de Benito Mercader y las dos de la escuela naturalista: Rigalt, Martí y Alsina, discípulos de éste, y la sala Vayrada. Viene luego la sala V, donde están Caba y el realista Simón Gómez, Padró y las esculturas de Venancio y Agapito Valmitjana.

La sala VI es la de Fortuny, el «clou» del nuevo Museo, que preside un busto del artista, obra de Nobas, y la tela famosa del gran pintor, «La Vicaría». Ocupa el paño de pared central el gran cuadro «La batalla de Wad-Ras», otro «La Odaliska», que fué su trabajo de pensionado por la Diputación; figura también el magnífico retrato de «La dona morta».

Significan las salas en las cuales están representados los post-fortunistas y los continuadores de las corrientes naturalistas y realistas antes iniciadas con los primeros pintores de historia. Luego las salas con obras de Más y Fontdevila, el grupo de los Masriera, Román Ribera, Cusi, Casachas, etc. La sala IX, con los Limona, Baixeras, Meyra y otros. La sala X, con Ramón Casas, Rusiñol, Mir, Galwey. Las salas XI y XII, con la gente nueva: Nonell, Joaquín Sunyer, Canals, Urgell, R. Naurich, Colom, Pascual, Labarta, Carles, Puig, Peruchó, Llimona, Clará, Casanovas, Nicolau, Gargallo. Picasso honra la sala de los pintores modernos con su cuadro «El arlequín», donativo del autor a la ciudad en la cual pasó su primera juventud.

En la citada sala acaba la serie de la pintura catalana y comienza, en la siguiente, la pintura de Valencia, Castilla, Galicia, Andalucía, con obras de Haes, Madrazo, Lizcano, Villegas, Rosales, Rico, Caba, Beruete, Romero de Torres, Hermoso, Zuloaga, Chicharro, Sotomayor y otros muchos.

La pintura valenciana está representada por Ignacio Pinazo, José Benhure, Sorolla, Feliú, Sala, Agramó, José Mongrell.

En las salas XVI y XVII figuran la pintura y escultura extranjeras: Francia, Inglaterra, Italia, Bélgica, Alemania y países del Norte, con obras de gran valor.

Cierra el Museo la serie iconográfica de artistas retratados por

El señor general gobernador nos entregó anoche la siguiente nota: «No hace mucho fué creada por real decreto una nueva condecoración, llamada «Cruz bicolor», y destinada a premiar los servicios de guerra que no sean de armas. El general Primo de Rivera acaba de conceder por vez primera esta condecoración a un obrero contratado del Ejército, llamado Néstor González Valdés, ajustador del regimiento de Artillería de Ceuta.

Los hechos que fundamentan la concesión ocurrieron el día 23 de Octubre del año pasado. Eran los días en que el enemigo cercaba las posiciones, aislandolas de sus bases de aprovisionamiento. Una de las atacadas con mayor furia fué Xeruta, cuyas baterías hubieron de hacer fuego constantemente para mantener a raya a los núcleos rebeldes, que, aprovechando los ángulos muertos y los puntos fáciles para el acceso, trataron de penetrar en la posición. Por efecto de esta utilización intensiva de la artillería, las piezas se recalentaron. Como era necesario mantener útiles los cañones, se pidió al ajustador Néstor un esfuerzo extraordinario, al que correspondió el laborioso y modesto obrero, trabajando toda la noche en una labor peligrosísima, pues el más leve descuido hubiera ocasionado su muerte y una catástrofe. Consiguio tener el día siguiente en disposición de hacer fuego todo el material de artillería, y éste fué

El señor general gobernador nos entregó anoche la siguiente nota: «No hace mucho fué creada por real decreto una nueva condecoración, llamada «Cruz bicolor», y destinada a premiar los servicios de guerra que no sean de armas. El general Primo de Rivera acaba de conceder por vez primera esta condecoración a un obrero contratado del Ejército, llamado Néstor González Valdés, ajustador del regimiento de Artillería de Ceuta.

Los hechos que fundamentan la concesión ocurrieron el día 23 de Octubre del año pasado. Eran los días en que el enemigo cercaba las posiciones, aislandolas de sus bases de aprovisionamiento. Una de las atacadas con mayor furia fué Xeruta, cuyas baterías hubieron de hacer fuego constantemente para mantener a raya a los núcleos rebeldes, que, aprovechando los ángulos muertos y los puntos fáciles para el acceso, trataron de penetrar en la posición. Por efecto de esta utilización intensiva de la artillería, las piezas se recalentaron. Como era necesario mantener útiles los cañones, se pidió al ajustador Néstor un esfuerzo extraordinario, al que correspondió el laborioso y modesto obrero, trabajando toda la noche en una labor peligrosísima, pues el más leve descuido hubiera ocasionado su muerte y una catástrofe. Consiguio tener el día siguiente en disposición de hacer fuego todo el material de artillería, y éste fué

## Distrito del Mercado.

Matrimonios: Vicente Aguilár con Rosa Pardo; Gaspar Romero con Rosa Aguilár; Miguel Requena con Angela Condé; José Almenar con Josefa Mochoil.

Nacimientos: Varones, 3; hembras, 2.

Defunciones: Angeles Esteban Rubio, de 10 horas, Carrera del Río, traste tercero, de asfixia; Matías Soto Verdguer, de 16 años, Carrera de Melilla, traste séptimo, de meningitis tuberculosa; Ricardo Alapont Tomás, de dos meses, Carrera de San Luis, traste séptimo, de atrepsia; Vicenta Martínez Domingo, de 32 años, En Pardo, 7, de tuberculosis generalizada.

## Distrito de San Vicente.

Nacimientos: Varones, 1; hembras, 2.

Defunciones: Dolores Roser Lis, de 13 meses, en proyecto (camino del Cementerio), F. R. de enteritis crónica; Francisco García Olmos, de 42 años, Ferriols, 24, de hemorragia cerebral.

## Distrito de Serranos

Matrimonios: Emilio Balanzá con Isabel Quiles; Francisco Perelló con Angela García.

Nacimientos: Varones, 1; hembras, 3.

Defunción: Vicenta Morato Oliver, de 71 años, Huertos, 1, de diabetes sacarina.

Total: Matrimonios, 8; nacimientos, 14; defunciones, 9.

## De nuestra colaboración

Ramón Casas y cedidos por este eximio artista al Museo.

En las escaleras se han colocado las telas de gran tamaño y otras que no tenían cabida en las salas, y las esculturas de gran tamaño. El vestíbulo del Palacio se ha convertido en un «hall» destinado a la escultura que preside Rodin, con su «Age d'Arain».

MIGUEL-EMILIO DURAN

# EL DIA EN LA AUDIENCIA

La Sala de Vacaciones dedicó el día de ayer al despacho de las vistas.

El presidente accidental de la Audiencia recibió ayer la visita del nuevo comandante de Marina.

## Publicaciones

**Arte y Letras.**—Se ha puesto a la venta el número 29 de esta revista, que consta de 30 páginas repletas de fotografías y literatura.

La empresa advierte a sus lectores que no publica información de nuestra Feria.

Desde el punto en que se abre el libro, desde el sura primero, «Alifab», desde «sehab el mesani», o sura de los siete versículos, desde «el asab», o base de toda cultura árabe, porque no hay mahometano que no sepa, o haya sabido, estas alabanzas; desde este sura, digo, y ya en todos los otros—a excepción del IX, La Inmudad o el Arrepentimiento—hasta los dos últimos, El Alba del día y Los hombres, abre marcha la invocación más apreciada de todo creyente: «Cis melahi er-rahámán er-rahím». Y he aquí la primera diferencia que hizo Mahoma. En el nombre de Dios, clemente y misericordioso, que esta es la traducción, establece ya una diferencia entre los seres y para unos, pocos, Dios es «er-rahím», mientras que para todos en general es «er-rahámán», es decir, para los fieles, para los buenos, para los que lo siguen con fe guarda una quinta esencia de su misericordia, suponiendo que infinito fuese susceptible de aumento o disminución.

## Carnet del viajero

**MUSEO PROVINCIAL DE BELLAS ARTES** (situado junto a la iglesia del Carmen).—Es, después del de Madrid, el más importante de España. Horas de visita: los domingos y jueves, no festivos, de diez a una y media. Entrada pública, mediante el pago de 50 céntimos, todos los días laborables, a las mismas horas, y desde las tres de la tarde hasta la puesta del sol. Tranvía más próximo para visitar el Museo, el número 5.

**MUSEO PALEONTOLOGICO** (instalado este magnífico Museo en el antiguo edificio del Almadín).—Entrada pública y gratuita todos los días laborables, mediante pago que se da en estas oficinas. Tranvía más próximo para visitar este Museo el número 1 (Descender en la plaza de la Constitución.)

**MUSEO DE HISTORIA NATURAL DE LA UNIVERSIDAD.**—Entrada mediante autorización del rectorado. Tranvías más próximos para visitar este Museo, los números 1 y 2.

**MUSEO DE ANATOMIA** (Facultad de Medicina, calle de Guillén de Castro, número 79).—Entrada pública y gratuita, solicitando permiso del señor decano. Tranvía más próximo para visitarlo, el número 5.

**PALACIO MUNICIPAL** (está situado en la Alameda, frente al Puente del Mar).—Entrada todos los días laborables, de nueve a una, mediante pase que se da en estas oficinas. Tranvías más próximos para visitarlo, los números 2, 3 y 4.

**BIBLIOTECA DE LA CASA VESTUARIO** (situada en la plaza de la Constitución).—Entrada pública y gratuita, todos los días laborables, de cinco y media tarde a once noche. Tranvía más próximo, el número 1.

**BIBLIOTECA DE LA FACULTAD DE MEDICINA** (calle de Guillén de Castro, 79).—Entrada pública y gratuita, todos los días laborables, de nueve a una. Tranvía más próximo, el número 5.

**ARCHIVO MUNICIPAL.**—Entrada pública y gratuita, todos los días laborables, de diez a una.

**BIBLIOTECA DE LA CASA DEL PUEBLO** (plaza de Agüido).—Entrada pública y gratuita, todos los días laborables, de 5:30 tarde a ocho noche. Tranvías más próximos, los números 1, 2, 6 y 7 (en la parada de Olympia).

**TORRES DE SERRANOS** (calle de Serranos).—Entrada pública y gratuita todos los días laborables, de nueve a una. (Dirigirse al portero de las Torres.) Tranvías los números 1 y 5.

**PALACIO DE LA LONJA** (situado en la plaza del Mercado).—Entrada pública y gratuita todos los días laborables, de nueve a dos. Tranvía más próximo, el número 7.

**BIBLIOTECA COMPLEMENTARIA DEL CENTRO DE CULTURA VALENCIANA** (situada a la Lonja, entrada por la calle de Cordellats).—Servicio público todos los días laborables, de seis tarde a ocho noche. Tranvía más próximo, el número 1.

**BIBLIOTECA DE LA UNIVERSIDAD** (calle de la Nave).—Entrada pública y gratuita, todos los días laborables, de diez a una, y los domingos y feriados, a las mismas horas. Tranvías más próximos, los números 1 y 2.

**VIVEROS MUNICIPALES** (situados en la Alameda, frente al Puente del Real).—Entrada pública mediante el pago de 15 céntimos, todos los días laborables, de nueve a una y de tres a cinco. Tranvía más próximo, el número 3.

## De nuestra colaboración

# Más sobre islamismo

Ahora, que ya le ha llegado su vez en los asuntos internacionales al panislamismo; ahora, que los ojos franceses vuelven inquietos a Marruecos; ahora, que todo son dimes y diretos sobre si Abd-el-Krin es o no talentado y cruidito, caudillo esforzado, insigne estratega, desinteresado padre del Islam y demás zarandajas que le cualgan los ciegos voluntarios ante nuestra manera de padrear pueblos; en fin, ahora, que hartos estamos de ojos—y estos ojos se refieren a las difíciles maneras del pomposo cabezalla,—y poco a poco vanse aviniendo a razones—sin que hayamos pretendido nunca ser extraordinarios augures—los que a fuerza de desechar tropezos ven peñascos en cada piedrecita del camino, bien está que holguemos un rato entre las páginas del Corán, del «Kitab», del «Kitab ul-lah», de «el Kelimet ul-lah», de «el tensil», de «el dhikr» (amonestación), de «el farkam» (distinción entre lo bueno y lo malo), de «el mos-hab» (Código por excelencia), que de todos estos modos nombran a su ley los que siguen a Mahoma, y veamos lo que nos dice el islamismo el profeta hijo de Abdal-lah, que es tanto como decir hijo de un hombre que valía lo que cien camellos.

Desde el punto en que se abre el libro, desde el sura primero, «Alifab», desde «sehab el mesani», o sura de los siete versículos, desde «el asab», o base de toda cultura árabe, porque no hay mahometano que no sepa, o haya sabido, estas alabanzas; desde este sura, digo, y ya en todos los otros—a excepción del IX, La Inmudad o el Arrepentimiento—hasta los dos últimos, El Alba del día y Los hombres, abre marcha la invocación más apreciada de todo creyente: «Cis melahi er-rahámán er-rahím». Y he aquí la primera diferencia que hizo Mahoma. En el nombre de Dios, clemente y misericordioso, que esta es la traducción, establece ya una diferencia entre los seres y para unos, pocos, Dios es «er-rahím», mientras que para todos en general es «er-rahámán», es decir, para los fieles, para los buenos, para los que lo siguen con fe guarda una quinta esencia de su misericordia, suponiendo que infinito fuese susceptible de aumento o disminución.

Pero veamos quiénes son los buenos, los fieles, los elegidos. Así como nuestros guías, nuestros santos, nuestros apóstoles, nuestros ministros en el cristianismo separan el alma del cuerpo, hasta el extremo de ver en éste cosa despreciable, cárcel donde yace sujeto el espíritu a las más burdas y groseras tentaciones, ya que las promesas de un más allá no se cifran en regalada vida terrena, en «dardines» regados por corrientes de agua... donde los elegidos «permanecerán eternamente» y «hallarán mujeres exentas de toda mancha y de deliciosas sombras» (Versículos 17 y 60 del Sura Las Mujeres). Así como nuestros místicos se subliman hasta convertirse en llama que vive para el amor de Dios, Mahoma, literato y profeta—aunque él se diga iletrado en el versículo 2 del Sura La Asamblea,—fué dejando ver sus desmedidos apetitos carnales. Veamos un ejemplo. Zeid, hijo adoptivo del Profeta, tiene una hermosa mujer. Un día Mahoma va a visitar a su protegido y no le halla; pero en cambio ve a Zeineb, esposa de éste, y como precursor de la majera, exclama sin poder contener su entusiasmo: «Gloria a Dios que vuelve los corazones como quiere». Cuando retorna Zeid a su casa, Zeineb le da cuenta de la visita del Profeta y de sus palabras. El joven, llevado de su reconocimiento a su bienhechor, repudia a su mujer, para que así pueda serlo de Mahoma. Este trata de disuadirlo, pensando, tal vez, en el escándalo. Pero entonces surge triunfante el versículo 37 del Sura XXXIII. Nada tiene, pues, de particular que este Dios se conforme con externas apariencias; porque habéis de saber que musulín es todo individuo entregado a Dios, todo individuo que sigue los preceptos coránicos, sin que investiguemos si en su interior alumbra la fe. «Musulín» son los componentes islámicos; pero aun dentro de éstos hay otra categoría, «muminin». Si para todo musulín Al-lah es «er-rahím», que será para el «muminin», para el verdadero creyente, para el que no tan solo sigue estrechamente las prácticas de la oración y el ayuno, sino que al cumplir el mandato encerrado en el versículo 81 del Sura El Viaje Nocturno siente interior arrebato, siente subírsele éxtasis, alcanza un grado más en el Señor? Y es que Mahoma se contradice tantas veces como habla. ¿Por qué? Sin duda debido al mucho conocimiento que tenía del pueblo a quien dirigía sus cargos; tal vez, pensando en que no todos pueden ser «muminin»; no comprendiendo las ferreas disciplinas de la humildad y abnegación cristianas; adaptando a las costumbres de los suyos las máximas del Pentateuco y del Evangelio. Creo firmemente que Mahoma fué un hombre bueno y soñador; pero débil, muy débil. Es decir, fué un sagacísimo político, un experto director de muchedumbres, un psicólogo formidable, que, aun habiendo copiado de las Escrituras todo lo que de dogmático tiene el Corán, dibujó en sus CXIV suratas su propio espíritu, y con ello supo llegar al corazón de los hombres. Les influyó un principio egoísta, es

Ayer se verificó la despedida de la serie de conciertos orquestales que con tan excelente acuerdo fueron organizados a cargo de la orquesta que dirige felizmente el maestro Izquierdo. Ha sido un buen final, pues el público, y ello es el mejor indicio del éxito obtenido.

El programa tenía la buena nota de estar formado por música española. Y entre ellos, dos nombres propiamente valencianos, por lo cual merece singular agradecimiento al joven director, ya que concede a la música de su país la atención debida. Dos nombres, dijimos, y bien puede escribirse tres: aquellos eran Giner y Palau; pero también estaba el del florido Chapí, que era de Villena, y en el reino de Valencia está enclavada aquella población. Así, pues, el programa ofrecía, desde el punto de vista valenciano, la tradición antigua (Giner), la moderna (Chapí) y la actual (Palau).

Todo el programa fué particularmente aplaudido. El público aplaudió a Izquierdo y a la orquesta, con efusión, quiso escuchar dos veces casi todos los números, y a acceder a ello, el programa hubiera resultado doble. Algunas obras remozaron ambiente: cómo sonaba todavía fresca y alegre «La corte de Granada», de Chapí; cómo era típica la «Moma», de Giner; cómo aparecían llenas de juventud, de talento, de modernidad, las bellísimas «Danzas valencianas», de Palau, el joven compositor en quien parecen reunirse todas las palpitaciones sentimentales de nuestra huerta!

Lo repetimos: fué una terminación feliz, y por ello merecen todos... felicitaciones.

LUIS PEREZ LOZANO

## Viveros Municipales

Ayer se verificó la despedida de la serie de conciertos orquestales que con tan excelente acuerdo fueron organizados a cargo de la orquesta que dirige felizmente el maestro Izquierdo. Ha sido un buen final, pues el público, y ello es el mejor indicio del éxito obtenido.

El programa tenía la buena nota de estar formado por música española. Y entre ellos, dos nombres propiamente valencianos, por lo cual merece singular agradecimiento al joven director, ya que concede a la música de su país la atención debida. Dos nombres, dijimos, y bien puede escribirse tres: aquellos eran Giner y Palau; pero también estaba el del florido Chapí, que era de Villena, y en el reino de Valencia está enclavada aquella población. Así, pues, el programa ofrecía, desde el punto de vista valenciano, la tradición antigua (Giner), la moderna (Chapí) y la actual (Palau).

Todo el programa fué particularmente aplaudido. El público aplaudió a Izquierdo y a la orquesta, con efusión, quiso escuchar dos veces casi todos los números, y a acceder a ello, el programa hubiera resultado doble. Algunas obras remozaron ambiente: cómo sonaba todavía fresca y alegre «La corte de Granada», de Chapí; cómo era típica la «Moma», de Giner; cómo aparecían llenas de juventud, de talento, de modernidad, las bellísimas «Danzas valencianas», de Palau, el joven compositor en quien parecen reunirse todas las palpitaciones sentimentales de nuestra huerta!

Lo repetimos: fué una terminación feliz, y por ello merecen todos... felicitaciones.

## El día en el Gobierno civil

El señor general gobernador nos entregó anoche la siguiente nota: «No hace mucho fué creada por real decreto una nueva condecoración, llamada «Cruz bicolor», y destinada a premiar los servicios de guerra que no sean de armas. El general Primo de Rivera acaba de conceder por vez primera esta condecoración a un obrero contratado del Ejército, llamado Néstor González Valdés, ajustador del regimiento de Artillería de Ceuta.

Los hechos que fundamentan la concesión ocurrieron el día 23 de Octubre del año pasado. Eran los días en que el enemigo cercaba las posiciones, aislandolas de sus bases de aprovisionamiento. Una de las atacadas con mayor furia fué Xeruta, cuyas baterías hubieron de hacer fuego constantemente para mantener a raya a los núcleos rebeldes, que, aprovechando los ángulos muertos y los puntos fáciles para el acceso, trataron de penetrar en la posición. Por efecto de esta utilización intensiva de la artillería, las piezas se recalentaron. Como era necesario mantener útiles los cañones, se pidió al ajustador Néstor un esfuerzo extraordinario, al que correspondió el laborioso y modesto obrero, trabajando toda la noche en una labor peligrosísima, pues el más leve descuido hubiera ocasionado su muerte y una catástrofe. Consiguio tener el día siguiente en disposición de hacer fuego todo el material de artillería, y éste fué

El señor general gobernador nos entregó anoche la siguiente nota: «No hace mucho fué creada por real decreto una nueva condecoración, llamada «Cruz bicolor», y destinada a premiar los servicios de guerra que no sean de armas. El general Primo de Rivera acaba de conceder por vez primera esta condecoración a un obrero contratado del Ejército, llamado Néstor González Valdés, ajustador del regimiento de Artillería de Ceuta.

Los hechos que fundamentan la concesión ocurrieron el día 23 de Octubre del año pasado. Eran los días en que el enemigo cercaba las posiciones, aislandolas de sus bases de aprovisionamiento. Una de las atacadas con mayor furia fué Xeruta, cuyas baterías hubieron de hacer fuego constantemente para mantener a raya a los núcleos rebeldes, que, aprovechando los ángulos muertos y los puntos fáciles para el acceso, trataron de penetrar en la posición. Por efecto de esta utilización intensiva de la artillería, las piezas se recalentaron. Como era necesario mantener útiles los cañones, se pidió al ajustador Néstor un esfuerzo extraordinario, al que correspondió el laborioso y modesto obrero, trabajando toda la noche en una labor peligrosísima, pues el más leve descuido hubiera ocasionado su muerte y una catástrofe. Consiguio tener el día siguiente en disposición de hacer fuego todo el material de artillería, y éste fué

El señor general gobernador nos entregó anoche la siguiente nota: «No hace mucho fué creada por real decreto una nueva condecoración, llamada «Cruz bicolor», y destinada a premiar los servicios de guerra que no sean de armas. El general Primo de Rivera acaba de conceder por vez primera esta condecoración a un obrero contratado del Ejército, llamado Néstor González Valdés, ajustador del regimiento de Artillería de Ceuta.

Los hechos que fundamentan la concesión ocurrieron el día 23 de Octubre del año pasado. Eran los días en que el enemigo cercaba las posiciones, aislandolas de sus bases de aprovisionamiento. Una de las atacadas con mayor furia fué Xeruta, cuyas baterías hubieron de hacer fuego constantemente para mantener a raya a los núcleos rebeldes, que, aprovechando los ángulos muertos y los puntos fáciles para el acceso, trataron de penetrar en la posición. Por efecto de esta utilización intensiva de la artillería, las piezas se recalentaron. Como era necesario mantener útiles los cañones, se pidió al ajustador Néstor un esfuerzo extraordinario, al que correspondió el laborioso y modesto obrero, trabajando toda la noche en una labor peligrosísima, pues el más leve descuido hubiera ocasionado su muerte y una catástrofe. Consiguio tener el día siguiente en disposición de hacer fuego todo el material de artillería, y éste fué

El señor general gobernador nos entregó anoche la siguiente nota: «No hace mucho fué creada por real decreto una nueva condecoración, llamada «Cruz bicolor», y destinada a premiar los servicios de guerra que no sean de armas. El general Primo de Rivera acaba de conceder por vez primera esta condecoración a un obrero contratado del Ejército, llamado Néstor González Valdés, ajustador del regimiento de Artillería de Ceuta.

Los hechos que fundamentan la concesión ocurrieron el día 23 de Octubre del año pasado. Eran los días en que el enemigo cercaba las posiciones, aislandolas de sus bases de aprovisionamiento. Una de las atacadas con mayor furia fué Xeruta, cuyas baterías hubieron de hacer fuego constantemente para mantener a raya a los núcleos rebeldes, que, aprovechando los ángulos muertos y los puntos fáciles para el acceso, trataron de penetrar en la posición. Por efecto de esta utilización intensiva de la artillería, las piezas se recalentaron. Como era necesario mantener útiles los cañones, se pidió al ajustador Néstor un esfuerzo extraordinario, al que correspondió el laborioso y modesto obrero, trabajando toda la noche en una labor peligrosísima, pues el más leve descuido hubiera ocasionado su muerte y una catástrofe. Consiguio tener el día siguiente en disposición de hacer fuego todo el material de artillería, y éste fué

El señor general gobernador nos entregó anoche la siguiente nota: «No hace mucho fué creada por real decreto una nueva condecoración, llamada «Cruz bicolor», y destinada a premiar los servicios de guerra que no sean de armas. El general Primo de Rivera acaba de conceder por vez primera esta condecoración a un obrero contratado del Ejército, llamado Néstor González Valdés, ajustador del regimiento de Artillería de Ceuta.

Los hechos que fundamentan la concesión ocurrieron el día 23 de Octubre del año pasado. Eran los días en que el enemigo cercaba las posiciones, aislandolas de sus bases de aprovisionamiento. Una de las atacadas con mayor furia fué Xeruta, cuyas baterías hubieron de hacer fuego constantemente para mantener a raya a los núcleos rebeldes, que, aprovechando los ángulos muertos y los puntos fáciles para el acceso, trataron de penetrar en la posición. Por efecto de esta utilización intensiva de la artillería, las piezas se recalentaron. Como era necesario mantener útiles los cañones, se pidió al ajustador Néstor un esfuerzo extraordinario, al que correspondió el laborioso y modesto obrero, trabajando toda la noche en una labor peligrosísima, pues el más leve descuido hubiera ocasionado su muerte y una catástrofe. Consiguio tener el día siguiente en disposición de hacer fuego todo el material de artillería, y éste fué

El señor general gobernador nos entregó anoche la siguiente nota: «No hace mucho fué creada por real decreto una nueva condecoración, llamada «Cruz bicolor», y destinada a premiar los servicios de guerra que no sean de armas. El general Primo de Rivera acaba de conceder por vez primera esta condecoración a un obrero contratado del Ejército, llamado Néstor González Valdés, ajustador del regimiento de Artillería de Ceuta.

Los hechos que fundamentan la concesión ocurrieron el día 23 de Octubre del año pasado. Eran los días en que el enemigo cercaba las posiciones, aislandolas de sus bases de



# NACIONAL Y DEL EXTRANJERO

## La exportación comercial de Honduras

La Exportación de azúcar, café y bananas de la República de Honduras, va en aumento desde hace algunos años, habiendo sido la siguiente en el último quinquenio:

Café: en 1919, 5.023; en 1921, 1.032; en 1922, 3.443; en 1923, 9.180.

Azúcar: en 1919, 71.952 quintales métricos; en 1920, 51.617; en 1921, 66.472; en 1922, 60.089; en 1923, 61.025.

Bananas: en 1919, 11.359.578 rebajas; en 1920, 11.488.418; en 1921, 13.173.225; en 1922, 14.584.674; en 1923, 13.167.438.

En la exportación de bananas ocupa Honduras el primer lugar entre los países centro-americanos, en la de azúcar el cuarto y en la de café el quinto.

## Doble atropello

A las cuatro de la tarde ha ocurrido un atropello de automóvil.

Proximamente a dicha hora caminaba por el indicado lugar Gumerando Sánchez, de 47 años, llevando de la mano al niño Rafael Solar. Al intentar cruzar de una acera a otra, un automóvil, conducido por Cirilo Cayol, se les echó encima, arrollando a la mujer y al niño.

Varias personas y una pareja de Seguridad acudieron rápidamente en auxilio de los atropellados, conduciéndolos a la casa de Socorro, donde fueron curados de heridas graves.

El chófer fué detenido.

## Sobre una denuncia

Hace unas semanas publicamos la noticia de que el gerente de una Sociedad dedicada al negocio de rejería, don Manuel Mastereín, había formulado una denuncia contra Julio Antonio Sánchez, con domicilio por entonces en la calle del Carmen, números 6 y 8, y a quien acusaba de haberse llevado relojes por valor de 65.000 pesetas.

Añadía en la denuncia que el citado Julio debía hallarse en Tánger, y que hacía frecuentes viajes a Algeciras.

La Policía siguió los pasos al comisionista, y no ha tardado en averiguar que se hallaba en un hotel de Algeciras.

En su cuarto encontró varios baúles y maletas, llenos de alhajas, y allí estaban también los relojes objeto de la denuncia.

Julio Antonio no ha sido capturado.

Sin duda, supo a tiempo que se lo buscaba, y puso tierra por medio.

## El Consejo Superior de Cámaras de Comercio

Don Basilio Paraiso, como presidente de las Cámaras de Comercio, Industria y Navegación, ha dirigido el Directorio dos escritos: Uno sobre reglamentación de los depósitos de valores en Bancos, y otro sobre el recargo de 10 por 100 establecido por el Estatuto provincial.

En la primera de las solicitudes citadas el Consejo Superior pide al Directorio que, para dar confianza al público, para que los Bancos dignos de tenerla la disfruten en toda su integridad y para que se pueda prevenir la posibilidad en el futuro de que ningún Banco, ni banquero abuse—como algunos han hecho—de la confianza en ellos depositada, sería precisa una disposición por virtud de la cual se estableciese que para las operaciones de préstamos o crédito con garantía de valores pudieran acogerse a las disposiciones del Código de Comercio, sería preciso que el prestatario acreditase documentalmente la adquisición ante el prestamista de la propiedad de los valores dados en garantía o la autorización expresa en cada caso del propietario para usar de ellas.

En el otro escrito comenta el Consejo Superior la implantación de los nuevos recursos atribuidos a las Diputaciones provinciales por el Estatuto.

Hace ver que los días de crisis económica que vivimos no son los más adecuados para buscar nuevos ingresos a costa de los elementos productivos, y que la implantación de nuevas gabelas, aun siendo tan onerosas y perturbadoras, todavía los soportarían las clases mercantiles si fueran indispensables para servir los intereses generales, pero que no lo es en el caso actual, pues el sacrificio que se pide a los productores solo tiene por objeto beneficiar unos organismos como las Diputaciones provinciales, cuya in-

eficacia administrativa está probada.

Concluye la exposición diciendo: «El país desea poseerse un poco de la preocupación que le inspiran las tributaciones, y especialmente el comercio y la industria ansian que sus gravámenes, sin pasar nunca de lo soportable, se unifiquen y adquieran simplicidad en su mecanismo, evitándose el recargo tributario a que equivale una complicación que encarece lo mismo la función de recaudar que el deber de contribuir.»

## Juegos Florales en el Brasil

Para la Fiesta de la Raza, que se celebrará el 12 de Octubre, la Casa de Cervantes, establecida en Río de Janeiro, ha establecido los primeros Juegos Florales del Brasil.

Se concederán cuatro premios de 500 pesetas cada uno para los trabajos que se presenten, que han de ser entregados antes del 31 del presente mes.

Los trabajos podrán presentarse lo mismo en portugués que en español, concediéndose un premio a cada una de las mejores poesías en español y en portugués y a cada uno de los mejores trabajos en pro-

## Conferencias con nuestro corresponsal Información de Barcelona

**Movimiento del puerto**

Buques entrados:

Vapor «Caldarón», de Amberes.

Vapor «Cabo San Martín», de Santander.

Vapor «Tarragona», de Hamburgo.

Vapor «López», de Avilés.

Vapor «Anatolia», de Mogador.

Vapor «Teresa Piniés», de Gijón.

Vapor «Primera», de Liverpool.

Vapor «Marqués de Chavarrín», de Gijón.

Vapor «Wenceslao», de Gijón.

Salidos:

Vapor «Cabo Carvoeiro», para Bilbao.

Vapor «Zora», para Valencia.

Vapor «Anatolia», para Marsella.

Vapor «Rey Jaime I», para Palma.

Vapor «Caldarón», para Palamos.

Vapor «Unión», para Ibiza.

Vapor «Villafraña», para Villarcayo.

Vapor «Enriqueta R.», para Málaga.

Vapor «Francisco Urquiza», para Gijón.

## Consejo de guerra contra el carabnero Romero

A las seis de la tarde se ha celebrado el Consejo de guerra sumárisimo contra el ex carabnero José Romero, autor de la muerte del capitán de dicho cuerpo, señor Alonso.

El guardia José Romero fué trasladado, a las cuatro, desde el Hospital a la Comandancia de Carabineros, en un furgón del cuerpo de Seguridad, custodiado por cuatro guardias con carabinas.

Romero descendió del coche en la calle. Se encontraba bastante pálido, mostrando el carrillo derecho un poco abultado.

A las seis en punto comenzó el Consejo. Lo presidia el comandante don Joaquín Ibañez.

Actuaba de ponente el teniente auditor don Francisco Ansaldo, y de fiscal don Marcelino Coll.

Se procedió por el juez a la lectura del apuntamiento, que constaba de 115 folios. Se presentaron a declarar varios testigos, amigos y compañeros de Romero, los cuales han dicho que le oyeron unos días antes de ocurrir el hecho decir al Romero que de él hablarían los periódicos, pues iba a repetir el caso del guardia Langa.

Después se leyó la declaración del procesado, en la que dice que no tenía resentimientos contra el señor Alonso, y que compró el arma con la que realizó el crimen a unos cazadores en Prats, negando que meditara el crimen.

Se concedió después la palabra al fiscal, quien pidió en su informe al tribunal que impusiera al condenado la pena de muerte e indemnización de 25.000 pesetas a la familia de la víctima.

El defensor pidió clemencia para el procesado.

A las nueve de la noche terminó el Consejo, retirándose los vocales a dictar sentencia. Esta no será conocida hasta que no la apruebe el capitán general.

**Por ultrajar a la bandera**

La Audiencia de Tarragona ha

dictado sentencia en la causa que se instruyó contra diez y ocho jóvenes de Reus por ultraje a la bandera.

Han sido absueltos catorce de los procesados, y los cuatro restantes condenados a la pena de dos años, cuatro meses y un día de prisión correccional.

Los condenados se llaman Alberto Lozalavari, José Gener, Jaime Durán y Jaime Mestre.

## Tribunal de honor en Correos

Ha quedado constituido el tribunal de honor del cuerpo de Correos, formado por los oficiales primeros siguientes:

Don Nicasio Hierro Jiménez, presidente; don Antonio Marín, don Pedro Serrano, don Francisco Leschic, don Francisco Gomala y don Juan Hernández, vocales, y don José Molins Morales, secretario.

El tribunal ha comenzado a actuar inmediatamente después de su constitución.

## El subsecretario de Gobernación en Barcelona

El subsecretario del Ministerio de la Gobernación, general Martínez Ando, recibió esta mañana gran número de visitas, entre ellas, representaciones muy nutridas de los cuerpos de esta guarnición.

A los periodistas se negó a hacer declaraciones, pero hablando con los amigos, les ha dicho lo siguiente:

«Un país no se arregla en un año, ni en cuatro, estando en el estado en que se encontraba el nuestro.

Es innegable que desde que el Directorio ocupó el Poder, se ha operado un cambio radical en la vida nacional.

Se trabaja de firme en la tarea de reconstruir a España, y esto nadie puede negarlo.

Es preciso que el país deseché la idea de que el Directorio se marchará pronto. No se irá hasta haber resuelto todos los problemas vitales para la vida nacional; para lograrlo, tomaremos todo el tiempo que sea necesario.

La Unión Patriótica, como organismo político llamado a gobernar, es como una nave que requiere el concurso de todos; todos deben prestarle su cooperación.»

## Periódico suspendido

El gobernador de Tarragona ha suspendido por cinco días el periódico *La Cruz*, y además le ha impuesto una multa de 100 pesetas, por haber publicado un artículo sin haberlo presentado a la previa censura.

## El gobernador civil

El gobernador civil, señor Miláns del Bosch, marchará mañana, con sus hijos, a realizar una excursión al Valle de Arañ.

Regresará el próximo sábado.

Durante su ausencia se encargará del Gobierno de la provincia el secretario.

## La crisis frutera

La Cámara Agrícola del Bajo Llobregat ha convocado para mañana a una reunión a todos los que venden frutas en los mercados de Barcelona para tratar de la actual crisis frutera.

## Los aviadore norteamericanos

Esta mañana, a las siete, han salido los aviadore norteamericanos que van al frente francés de Marruecos.

La partida se ha efectuado sin incidentes.

Se tienen noticias de que han llegado a Alicante, sin novedad.

## Consejo de guerra suspendido

Por haber desaparecido de esta capital un ex teniente de Carabineros procesado por el delito de estafa, se ha suspendido el Consejo de guerra de oficiales generales que debía celebrarse el lunes.

## Un match de futbol

En la última reunión efectuada por la Federación Catalana de Futbol, se acordó aceptar la invitación formulada por la Liga de París, para que jueguen las selecciones de la capital francesa y la de Barcelona, un match de futbol el día primero de Noviembre o el 14 de Marzo próximo.

Todavía se ha de decidir la fecha.

## Fallecimiento

En el Hospital Clínico ha fallecido Germán Delmonte, que hace unos días fué atropellado por un auto en la calle de Sans.

## DE PROVINCIAS

### NOTICIAS DE LUGO

Lugo.—El médico director del balneario de Celdigos, enclavado en el término municipal de Sarriá, que denunciado a la Guardia civil que durante la pasada noche colocaron unos cartuchos de dinamita en la fuente medicinal, destruyéndola la explosión. La Benemérita persigue a los autores de tan bárbaro hecho.

### DE MALAGA

Málaga.—Anoche se dirigieron a tomar el baño en la playa de Malaguita tres jóvenes. Se internaron demasiado, ahogándose dos de ellos.

### REUNION ACCIDENTADA

Sevilla.—Se ha reunido la junta general de la Asociación de la Prensa.

Se puso a discusión la conducta observada por el director de *La Unión*, señor Tejero, y el redactor jefe del mismo periódico, al publicar en el mismo un suelto en el que se censuraba a la Asociación por el resultado de la corrida a beneficio de la misma y por las cuentas que la junta había rendido en el último ejercicio.

Esto fué motivo de un largo debate, que terminó poniéndose a votación la expulsión de dichos socios, la que fué aprobada por 26 votos contra 10.

### LOS AVIADORES NORTEAMERICANOS

Málaga.—Se han recibido noticias oficiales, diciendo que los aviadore franceses y norteamericanos que van a Marruecos, no llegarán a esta población hasta el martes.

### EN HONOR DEL PRINCIPE DE ASTURIAS

Gijón.—En el programa de fiestas que se ha aprobado ya por el Monarca, figura el acto de dar posesión al Príncipe de Asturias del cargo de canónigo honorario de Covadonga.

### SOBRE EL HALLAZGO DE UN CADAVER

Granada.—El juzgado continúa practicando diligencias con motivo del hallazgo de un cadáver en Sierra Nevada.

Hasta ahora los informes obtenidos acerca del macabro hallazgo, son contradictorios.

Se acentúa la creencia de que los restos hallados son del subdito alemán de que ya se dió cuenta.

Así lo declaró el señor Carado, amigo íntimo de la supuesta víctima, que ha sido llamado por el juez.

En cambio opina lo contrario el dueño del hotel de la Alameda, donde se hospedaba el alemán.

### LA REUNION DEL COMITE DE LA FEDERACION DE LA PRENSA ESPAÑOLA

Bilbao.—Esta mañana, en el Ateneo, se reunió el Comité de la Federación de la Prensa Española.

Asistieron al acto Rufino Blanco, y los representantes de las Asociaciones de Cataluña, Valencia, Baleares, Santander y Bilbao.

Por la tarde visitaron los centros escolares, y mañana, invitados por la Diputación, harán una excursión por la costa, comiendo en la isla de Casarramón.

El asunto principal de que tratará el Comité, será el del Montepío de Periodistas.

Hoy se espera la llegada del secretario de la Asociación de Madrid, Palacio Valdés.

### CHINOS SOSPECHOSOS

Sevilla.—La Policía vigila atentamente a un grupo de treinta chinos que se dedican a la venta de baratijas y juguetes de papel, por sospechar que venden cocaína.

### ACCIDENTE DEL TRABAJO

Córdoba.—En las obras que se realizan en la fábrica de Pérez Hermanos, tuvo la desgracia de caerse desde una altura de 12 metros el obrero José Ruiz Rodríguez. Se causó una herida en la frente,

la fractura de la nariz y otra herida en un labio.

## APARICION DE UN CADAVER

Bilbao.—Apareció en la ría, frente al muelle, el cadáver de Emiliano Lago Cuesta, de 36 años, natural de Santiago, que desapareció días pasados.

Era contramaestre del vapor «Yan».

## SUBASTA DE BARRACAS

Bilbao.—Se ha celebrado en el Ayuntamiento la subasta de barracas para la Feria, y la recaudación por dicha subasta se ha elevado a 50.000 pesetas.

## REUNION

Bilbao.—Esta mañana se ha reunido la delegación del Consejo Superior Bancario, presidida por el delegado regional, señor Alvarado. Quedaron aprobados interesantes asuntos de trámite.

## HUESPEDES ILUSTRES

San Sebastián.—Precedentes de Madrid, han llegado a esta capital para pasar una temporada el gobernador civil de Madrid y el presidente del Tribunal Supremo.

## EXPLOSION DE UNA CALDERA

Castrovidales.—El vapor pesquero «Santa Rita», de la matrícula de San Sebastián, entró en este puerto, después de las faenas de pesca.

A la una de la madrugada, y sin conocerse todavía las causas, estalló la caldera, resultando muertos a consecuencia de la explosión los marineros José, Manuel y Silverio Gil, los tres hermanos y Roque Pantareira, y gravemente heridos Aurelio Veriñatúa y otro.

San Sebastián.—Ha producido penosa impresión entre la gente de mar la noticia de la explosión de una caldera ocurrida a bordo del vapor «Santa Rita», en el puerto de Castrovidales.

Esta tarde se trasladó a dicho pueblo el presidente de la Cofradía de Pescadores y el consignatario del buque, don Vicente Yraguren.

## BUQUES QUE ZARPAN

Ferrol.—Terminadas las obras de limpieza de fondos, salieron hoy los torpederos números 8, 9 y 12, quedando en expectación de destino por órdenes superiores.

## DESGRACIA

Almería.—En el pueblo de Carbonero, el niño de ocho años, Juan Fernández Delmonte, fué cogido por el engranaje de una noria, cuando ésta se hallaba en marcha.

El vecino Jenaro Domínguez, tras grandes esfuerzos, logró parar la noria y extraer al niño, que afortunadamente solo resultó con contusiones.

## ESCASEZ DE AGUA

Sevilla.—Durante los últimos días la Sociedad de Aguas no la suministra en cantidad suficiente para las atenciones del vecindario, originándose con ello serios contratiempos.

Las autoridades intervienen en el asunto para ver de solucionar este conflicto.

## AEROPLANOS DE LA CRUZ ROJA

Sevilla.—Han llegado dos aeroplanos propiedad de la Cruz Roja, uno de ellos tripulado por el marqués de Hoyos.

Los aviones están dedicados al transporte de heridos de Africa, y han quedado en el Aeródromo de La Blada.

## UNA INVASION DE RATAS

Sevilla.—El director del Laboratorio Municipal ha visitado al alcalde para darle cuenta de las medidas adoptadas para la extinción de las ratas que han invadido el Parque de María Luisa.

Dichas ratas proceden de unos buques que descargaron mercancía envuelta en paja, procedente de Nueva York.

La ciudad está libre de la invasión.

## CHINOS SOSPECHOSOS

Sevilla.—La Policía vigila atentamente a un grupo de treinta chinos que se dedican a la venta de baratijas y juguetes de papel, por sospechar que venden cocaína.

## ACCIDENTE DEL TRABAJO

Córdoba.—En las obras que se realizan en la fábrica de Pérez Hermanos, tuvo la desgracia de caerse desde una altura de 12 metros el obrero José Ruiz Rodríguez. Se causó una herida en la frente,

la fractura de la nariz y otra herida en un labio.

## MUERTE MISTERIOSA

Córdoba.—Los periódicos de esta mañana dan cuenta de la muerte misteriosa del farolero José Diego.

Al retirarse de las oficinas del alumbrado en la madrugada del miércoles, se hizo acompañar por otro obrero a su domicilio, alegando hallarse gravemente enfermo.

José falleció ayer mañana.

La Policía observó que en el cuerpo del muerto aparecían señales de contusiones, sobre todo en el pecho y en la espalda.

Por ello dió cuenta al juzgado, que comenzó seguidamente la instrucción de diligencias.

Al parecer, la causa de la muerte de José sobrevino a consecuencia de una paliza que le propinaron.

## JOVEN AHOGADA

Ferrol.—Cuando se bañaba en una ría la joven Antonia Gómez, tuvo la desgracia de que la fuerza de la corriente la arrastrara, desapareciendo poco tiempo después.

## INTENTO DE SUICIDIO

Málaga.—En el pueblo de Benamargara, el vecino Jesús Rodríguez maltrataba constantemente a su esposa Francisca García.

La mujer, harta ya de los malos tratos, denunció el hecho a la Guardia civil; pero después, temerosa de las represalias de su marido, cuando se enterara de la denuncia, ingirió varias pastillas de sublimado, con el propósito de suicidarse.

Francisca se encuentra en el Hospital en gravísimo estado.

## DE MARRUECOS

### Parte oficial

8 Agosto de 1925.

Sin novedad en ambas zonas del Protectorado.

### De la zona francesa

Rabat.—Los aviadore norteamericanos que llegarán el lunes a esta ciudad, serán incorporados a la guardia aeriana del Sultán y serán destinados al centro de aviación de Fez.

Los mencionados aviadore forman una escuadrilla a las órdenes del coronel americano Sweeney y un oficial francés.

Todos ellos tripularán aparatos de modelo francés análogos a los empleados en esta campaña.

### La colaboración franco-española

Tetuán.—Continúa trabajándose activamente para que sea efectivo el enlace político entre ambos Protectorados, y ya se están efectuando intercambios entre los servicios respectivos, manteniendo a los mandos francés y español perfectamente enterados de los propósitos del enemigo y probable dirección de sus golpes de mano.

### Trabajos de fortificación

Tánger.—Según noticias recibidas hoy aquí de la zona francesa, sigue el enemigo fortificando en el sector de Huazán, sin activar la ofensiva general, limitándose las harras volantes de rifones, en la parte de Beni-Ferual, a razzias aduare.

La aviación francesa continúa bombardeando el castillo de Amerbid, construcción portuguesa, cuartel general y residencia de Abd-el-Krin.

### Se suspende la proclamación del Califá

Tetuán.—Acaba de facilitarse la siguiente nota:

«Con objeto de disponer de más tiempo para la preparación de las fiestas adecuadas y poderlas celebrar en mejor época del año, se ha diferido la proclamación del nuevo Califá y se han suspendido las visitas anunciadas de los comandantes generales y autoridades indígenas del territorio.»

### Regreso

Tetuán.—Regresó de su rápida visita a Ceuta el alto comisario, despedido con el general Despujol y con el delegado general señor Eric.

## Bombardeo

Tetuán.—Una escuadrilla ha reconocido el frente entre Beni Madán y Tetuán y zona internacional. No ha observado novedad alguna.

Cuando regresaba, sorprendió algunas guardias enemigas cerca de Bugabent, bombardeándolas, como asimismo los poblados y aduare próximos.

Otra escuadrilla realizó también un raid hasta la zona de Larache, bombardeando varios poblados, donde las confidencias habían señalado concentraciones enemigas.

## La vigilancia marítima

Melilla.—Una embarcación pesquera de esta matrícula, patronada por un marino conocido por «El Rojo», se hallaba tendiendo las redes cerca de la desembocadura del Mulaya, cuando fué detenida por una gasolinera francesa, que trasladó a los marineros ante la presencia del jefe del cañonero francés.

Por disposición del mismo, la lancha de pesca y sus tripulantes fueron trasladados a Orán, donde permanecerán hasta esclarecer su presencia en la ciudad alaya.

## DEL EXTRANJERO

### Noticias de Casablanca

Casablanca.—Nuevos efectivos están dispuestos a desembarcar en este puerto.

### Aviadore a Marruecos

París.—El Presidente, señor Painlevé, ha recibido hoy a los aviadore señores Sabi, Leconde y Lucas, que marchan voluntariamente a Marruecos.

### Negro linchado

Nueva York.—Una muchedumbre penetró en la cárcel de Excelsior y sacó a un negro que fué detenido por violar a una blanca.

El público lo desmudó y lo apaleó brutalmente, colgándole después de un árbol.

### Noticias bursátiles

DEL COLEGIO OFICIAL DE CORREDORES DE COMERCIO DE VALENCIA

Francos, 32'60.

Francos belgas, 31'50.

Francos suizos, 194'70.

Liras, 25'10.

Libras, 33'68.

Dólares, 4'93.

### Más sucesos

CORNEADO POR UN TORO.—Anoche, a las nueve, fué conducido al Hospital provincial, Eduardo Roméu Pérez, de 31 años, casado, y domiciliado en la calle de En Roda, número 6, tercero, el cual presentaba una herida confusa, producida por asta de toro, en el labio inferior, parte media, que interesa todos los tejidos en una extensión de unos tres centímetros. Contusión en la nariz con erosiones en el dorso de la misma y múltiples erosiones en las regiones superciliar y malar izquierda. Probable fractura del maxilar inferior de la rama derecha; erosiones en el dorso de ambas manos y herida confusa de unos tres centímetros de extensión en la cara anterior del muslo izquierdo en su tercio superior.

De estas heridas fué curado en dicho benéfico establecimiento, ingresando después en el para su total restablecimiento.

### Historia de las Naciones

Obra profusamente ilustrada, traducida al castellano por Guillermo de Boladeres Ibern, de la célebre edición inglesa, que por su amplitud y concisión, es considerada como el ideal de las *Historias Universales*.

Consta de 130 fascículos de 16 páginas y una tricornia cada uno y mapas, impresos en papel couché, y formando cuatro tomos, que contienen 130 tricornias y más de dos cuadros históricos, de los grandes maestros de la pintura. Precio de los tomos, magníficamente encuadernados: I, 44 pesetas; II, 43; III, 43; IV, 40.

En España se vende a plazos. Con diciones: Casa Editorial Seguí, Buenavista, 90, Barcelona.

# MAGNESIA DEL PALAU - Efervescente

FRASCO: DOS PESETAS - Venta: Farmacia del Palau y principales farmacias

# GRANDES TALLERES Y FUNDICION DE METALES MORENO HERMANOS

GARAGISTAS :: AUTOMOVILISTAS :: AGENTES DE AUTOMOVILES  
No ponded en vuestros coches, el número de matrícula, de chapa pintada ni de plancha estampada; encargue hoy mismo a la **SOCIEDAD COMERCIO E INDUSTRIAS METALURGICAS MORENO, S. A.**, las placas en relieve fundidas en aluminio, que son imborrables e inalterables



Precios, desde 25 ptas. juego en adelante; entrega en el DIA  
Construcción sobre dibujos

Agentes de los automóviles **DODGE BROTHERS**  
y de los camiones **GRAHAM BROTHERS**  
**COMERCIO E INDUSTRIAS METALURGICAS MORENO, S. A.**  
Stand: Pascual y Genís, 14 :: Garage: Gran Vía M. Turia, 55

24 OCTUBRE 1924: 162 KGS.



8 DICIEMBRE: 247 KGS.



GANÓ 85 KILOGRAMOS

## GANADEROS

Para conseguir que cuatro meses después del destete VUESTROS CERDOS PESEN 125 KILOGRAMOS es necesario que su ración sea rica en PROTEINAS y FOSFATOS.

Agregad al pienso 200 gramos diarios de **FOSFORESINA REGIONAL** y con este complemento lo conseguiréis, privándoles también de muchas enfermedades.

Sacos de 50 kgs., 45 pesetas. Nota: Se necesitan depositarios en cada provincia para su venta.

Fabricante: **Miguel Francés, Ribarroja, Valencia**

## Coto de caza

Permutaría por coto de caza en el que se reprodujera bien la perdiz, espaciosa casa de de recreo, compuesta de dos plantas bajas con pequeño jardín, dos pisos y desván; habitaciones amuebladas y con cuarto de baño en en todos los pisos; servicio de luz eléctrica en todas las habitaciones y agua abundantísima de manantial propio y suministrada por medio de grupo motor bomba. La casa produce una renta líquida de 2.500 pesetas anuales y está situada en la mejor calle de pueblo distante a 50 kilómetros de la capital y a 700 metros sobre el nivel del mar. Para más detalles dirigirse a J. Romero, calle Jorge Juan, V. M. Valencia.

## MOTORES

ACEITES PESADOS  
"CAMPBELL" - Diesel más perfeccionado  
"DROTT" - Semi-Diesel más moderno  
SIN CABEZAL INCANDESCENTE  
Bombas centrifugas de eje vertical  
VALENCIA - S. SANCHO - PAZ, 34

## Persianas

Transparentes, Cortinas Orientales  
Las mejores persianas tejidas a 4 pesetas metro cuadrado, colocadas. En cortos, a 3'50 pesetas metro cuadrado.  
CASA RAMOS, Colón 18 (esquina a F. Pizcueta).

## Autobús FORD

Propio para pasajeros de estación a población, 16-18 asientos, seminuevo, se daría a plazos con garantía.  
Informes: Agencia Oficial Ford, Don Juan de Austria, 32, Valencia.

## Se alquila

Grande local, planta baja y dos pisos, propio para almacén o industria, con mucha luz y muy ventilado; precio módico.  
Razón: Camino Barcelona, 7.

## RICARDO GARRIGA

Fábrica de artículos para viajes. Muecos y cubetas de fibra. Especialidad en maletas para equipaje y muestrarios, en maderas cruzadas a cinco cuerpos. Únicas en su clase. Talleres: Guillém de Castro, 4, Despacho; Plaza de Cajeros, 4.

## Dr. Iborra

Especialista en enfermedades del pecho. Tratamiento moderno. Consulta de 12 a 2. Para los pobres, de 4 a 6. Calle de Ruzafa, chaflán Gran Vía, 1.

## Se alquila

tercer piso, casa nueva, ascensor, baño, instalaciones modernas, cinco balcones.  
Calle Conde Salvatierra, 22, chaflán mercado de Colón.

**BOMBA PRAT**  
TOMAS ELUL GARCIA  
**BOMBA PRAT**  
PINTOR SOROLLA, 37  
**BOMBA PRAT**  
TOMAS ELUL GARCIA  
**BOMBA PRAT**  
PINTOR SOROLLA, 37  
**BOMBA PRAT**  
TOMAS ELUL GARCIA  
**BOMBA PRAT**  
PINTOR SOROLLA, 37  
**BOMBA PRAT**  
TOMAS ELUL GARCIA  
**BOMBA PRAT**  
PINTOR SOROLLA, 37  
**BOMBA PRAT**  
TOMAS ELUL GARCIA  
**BOMBA PRAT**  
PINTOR SOROLLA, 37  
**BOMBA PRAT**  
PINTOR SOROLLA, 37  
VALENCIA

**Milord**  
Se vende uno que por su precio y conservación, resulta económico.  
Informes: Garage Victoria.

**Chalet**  
de moderna y sólida construcción, con 15 habitaciones, cuarto de baño, terraza, jardín, instalación eléctrica completa y de distribución de agua; casa para caseros, buen pozó con electro-motor, magnífica orientación y próximo tranvía. Se vende. Razón: Chofréns, 6, comercio «Los Catalanes».

**En Benimámet**  
Se vende una bonita casa recién construida, con todos los muebles. Razón, en la misma calle de Felipe Valls, 33; de cinco a siete tarde.

## Sastres

Se necesitan pantalonerías

**Casa Collados**  
Santa Teresa, 23

**Molino en Algemesí**  
Se vende a plazos o canjea por fincas rústicas o urbanas.  
Talleres Sanz, Grao-Valencia.

## DEMANDA DE LOCAL ALMACEN

Interesa adquirir en arriendo a largo plazo o en compra si las condiciones fueran favorables, un local para almacenar cueros su perficie de 500 a 1.000 metros, situado cerca de la línea de consumo, parte exterior.  
Proposiciones por escrito a A. Sánchez, calle Unión, 6.

## Buques

Línea de vapores: Ybarra / Compañía, S. de C. de Sevilla

**SERVICIO RAMON**  
E. vapor  
**CABO ROCHE**  
saldrá de este puerto el 12 del actual para Alicante, Málaga, Bonanza, Sevilla, Vigo, Villagarcía, Coruña, Musel, Gijón, Santander y Bilbao, admitiendo carga y pasajeros.

**SERVICIO CORRIENTE**  
E. vapor  
**CABO CARVEIRO**  
saldrá de este puerto el 10 del actual para Alicante, Cartagena, Almería, Melilla, Málaga, Ceuta, Algeciras, Cádiz, Huelva, Bonanza, Sevilla, Vigo, Villagarcía, Coruña, Ferrol, Musel, Gijón, Santander, Bilbao y Pasajes, admitiendo carga y pasajeros.  
Consignatarios: **HIJOS DE NOGUES, LIA**, Sorri, 2, entre steio, y **GRAO**, Muelle de Poniente, N. (Caro).

# MADRES:

## PREGUNTAD A VUESTRO MEDICO

SI LAS ENFERMEDADES DE LA DENTICION (BABA) ES UNA INFECCION INTESTINAL Y SI SE PUEDE EVITAR Y CURAR CON LOS

# PAPELES Y HOMAR

DE VENTA:

**A. GAMIR, San Fernando, núm. 34**

Y EN FARMACIAS Y DROGUERIAS

## COMPRAD MUEBLES "BARGUES"

DE TODAS CLASES Y ESTILOS

Fábrica: **Azcárraga, 37**

(Junto estación de Manises)

TELEFONO 867

Tranvía más próximo, el número 7, en dirección al Matadero

Dormid tranquilos sin que os mortifiquen los mosquitos

## El perfume higiénico del ZAMPIRONI

aleja de las habitaciones esos enojosos insectos que, con su aguijón venenoso, esparcen siempre graves enfermedades

## ¡RECORDADLO!! ZAM-PI-RO-NI

Se vende en todas las droguerías y bazares

AGENTES EN ESPAÑA:

**J. Uriach y C.ª, S. en C.**

Bruch, 49 - BARCELONA

## Señoras: La Casa Lita

pone en conocimiento de su distinguida clientela, el haber montado un gran Salón destinado al **ONDULADO PERMANENTE**. Al mismo tiempo me es grato comunicarles los precios que rigen para este Ondulado, pues ya terminó el que rizarse el pelo con el **ONDULADO PERMANENTE** costara una fortuna. 16 chufos, con sus correspondientes lavados de cabeza, 50 PESET S. Por chufos sueltos, a 3'50 pesetas chufo.

Para lavados de cabeza, cortes de pelo y aplicación de tintes, precios sin competencia.

Bonaire, número 3, bajo, Entre las calles de la Paz y Mar. Junto al Hotel Palace

## T. S. H.

¡De lo bueno, lo mejor!

RECEPTORES:  
**ATWATER-KENT**  
ANTIRRADIATIVOS

El aparato más fácil de sintonizar

Acumuladores  
"WILLARD"

para automóviles y radio



Montaje de estaciones receptoras completas.—Reparación de aparatos, acumuladores, dinamos, motores y magnetos, por personal competente

**ELECTRODINAMICA**, F. GOTTLEB, ingeniero-industrial  
Calle Conde de Salvatierra de Alava, 39 (antes Ciscar)

## Exide

La batería del Rolls Royce y el  
**Rolls Royce de las baterías**

Tenemos un tipo adecuado para cada automóvil  
Recambio completo de piezas para las instalaciones eléctricas de diferentes marcas: BUICK, Chevrolet, Hudson, Essex, Studebaker, Dodge Brothers, Overland, Oldsmobile, etc., etc.

Agente: F. Cubells, Mar, 23, duplicado, Valencia

Alabastro superior Roma a la vista

a 375 pesetas los 50 kilogramos.  
Calle San Salvador, 29.  
De venta en esta administración